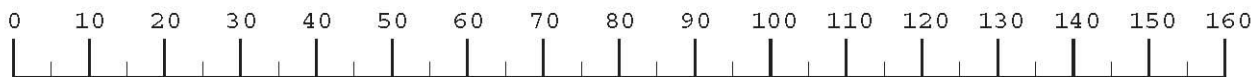
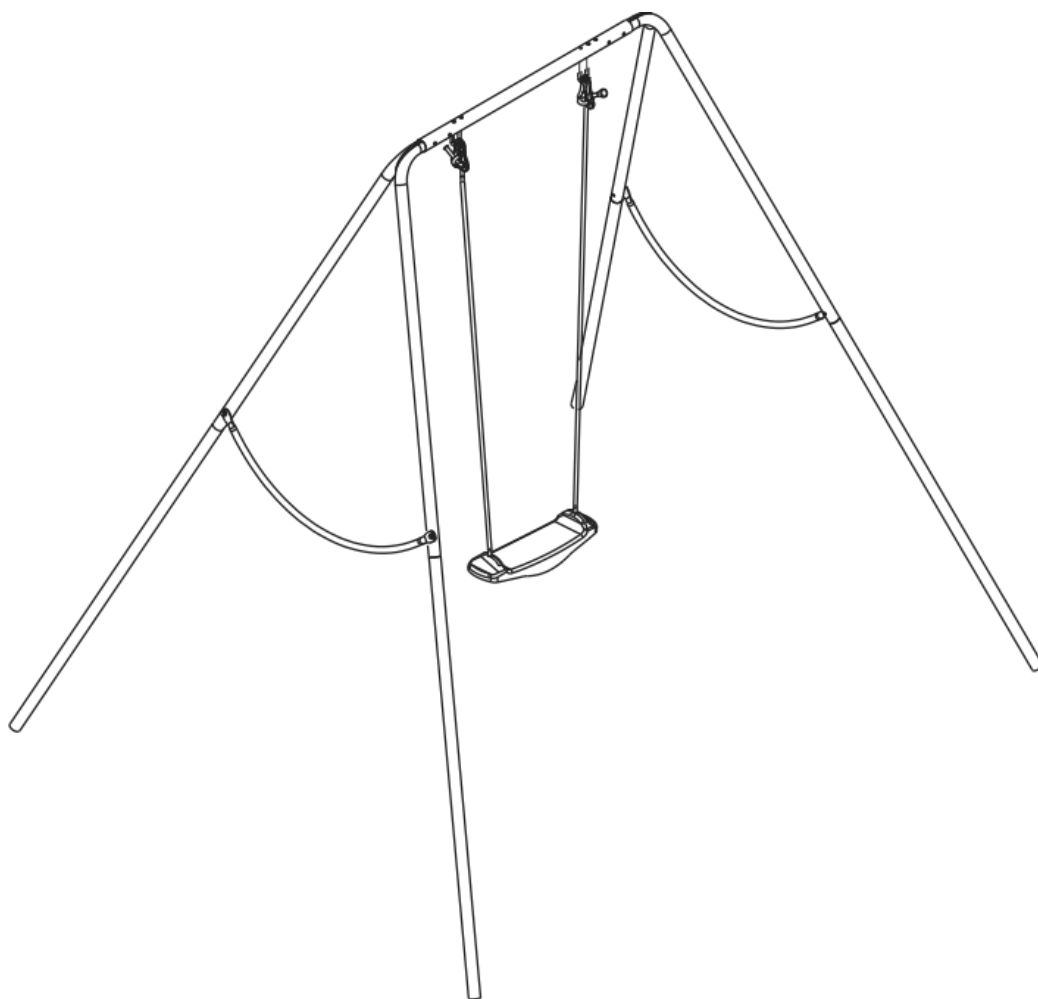




# Dětská zahradní houpačka MASTER® A1

MAS-B033



Dimensions in mm

## Návod k použití

Před použitím si nejdříve přečtěte následující instrukce

Děkujeme, že jste zakoupili tento produkt.

**V případě chybějících či poškozených částí kontaktujte prodejce.**

**VAROVÁNÍ:**

- houpačka je určena pro maximálně 3 děti mezi 3-10 roky. Každé sedátko má nosnost 50 kg.
- Před zahájením montáže nebo použitím této houpačky si prosím přečtěte tento návod k použití.
- Při používání tohoto zařízení musíte dodržovat všechny bezpečnostní pokyny; buďte si naprosto jisti, že povrch, na kterém je tato houpačka umístěna, je řádně pokryt jemným pískem nebo dřevěnými třískami.
- Nepoužívejte tuto houpačku na tvrdé zemi, betonu či jiném tvrdém povrchu.
- Před použitím tohoto zařízení si přečtěte všechna upozornění.

## **BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ**

1. tento výrobek musí skládat dospělá osoba a je třeba se ujistit, že všechny matice a šrouby byly dobře dotaženy.
2. tento výrobek je určen jak pro vnitřní tak pro vnější použití, ale pokud jej používáte vevnitř, ujistěte se, že je zde dostatečný prostor (3 metry od každé nohy).
3. tento výrobek může být používán na hřištích, trávnících. (dávajte pozor na metodu připevnění při různém povrchu).
4. tento výrobek mohou používat děti pouze pod dozorem dospělé osoby.
5. Není určeno pro děti mladší 3 let, kvůli malým částem.

**Bezpečnostní instrukce:**

Přečtěte si důkladně následující informace a uschovejte je pro pozdější potřeby:

- 1) Tento výrobek může skládat pouze dospělá osoba
- 2) Při použití je nutný dozor dospělé osoby.
- 3) Doporučený věk: 3 až 10 let.
- 4) Maximální nosnost sedla je 50 kg.
- 5) Pravidelně kontrolujte, zda jsou šrouby a matice pořádně dotaženy.
- 6) Ujistěte se, že jsou šrouby chráněny gumovou krytkou.
- 7) Používejte výrobek pouze na otevřeném prostoru, mimo překážky, které by mohly zranit děti.
- 8) Používejte houpačky na rovném travnatém podkladu. Vyvarujte se tvrdým povrchům jako jsou terasy, beton nebo další tvrdé podlahy.
- 9) Musíte dětem ukázat, jak bezpečně houpačky používat. Nenechejte děti šplhat na konstrukci či houpačky. Mohlo by dojít ke zranění.
- 10) Sedlo houpačky by nemělo být výš než 400 mm od země. Houpačka je určena pouze k sezení nikoli stání!
- 11) Závěsné systémy, kotvící body a fixátory se musí pravidelně kontrolovat, zda nejsou opotřebované či roztržené a vyměnit, pokud je třeba.
- 12) Pokud je to třeba, vyměňte lana každých 12 měsíců.
- 13) Pravidelně kontrolujte nátěr a pokud je to nutné natřete výrobek netoxickou emailovou barvou nebo lakem na kov.
- 14) Je nezbytné, aby nohy byly zabetonovány do země. Pokud to není možné, pak místo toho použijte ukotvení.
- 15) Nenechávejte děti bez dozoru hrát si u houpaček.

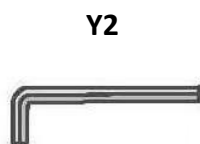
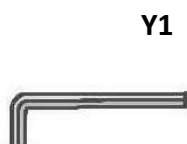
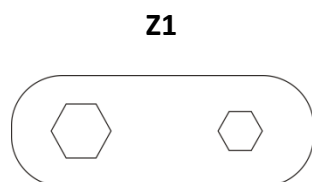
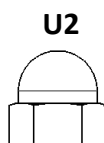
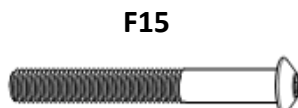
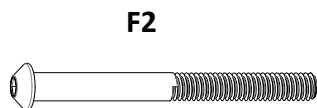
## SLOŽENÍ VÝROBKU

## SEZNAM ČÁSTÍ/ NÁKRES ČÁSTÍ:

## 1. BALENÍ

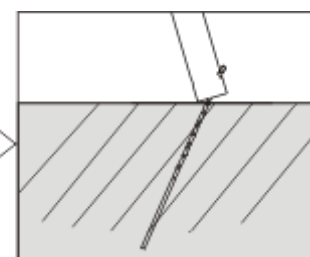
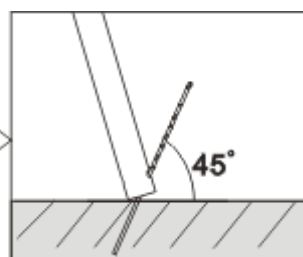
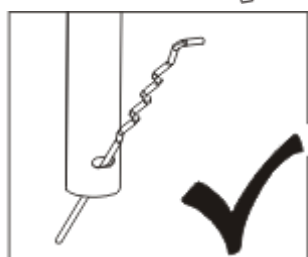
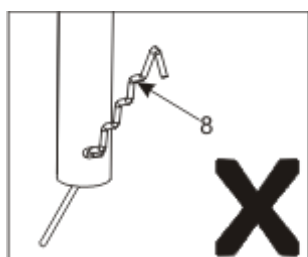
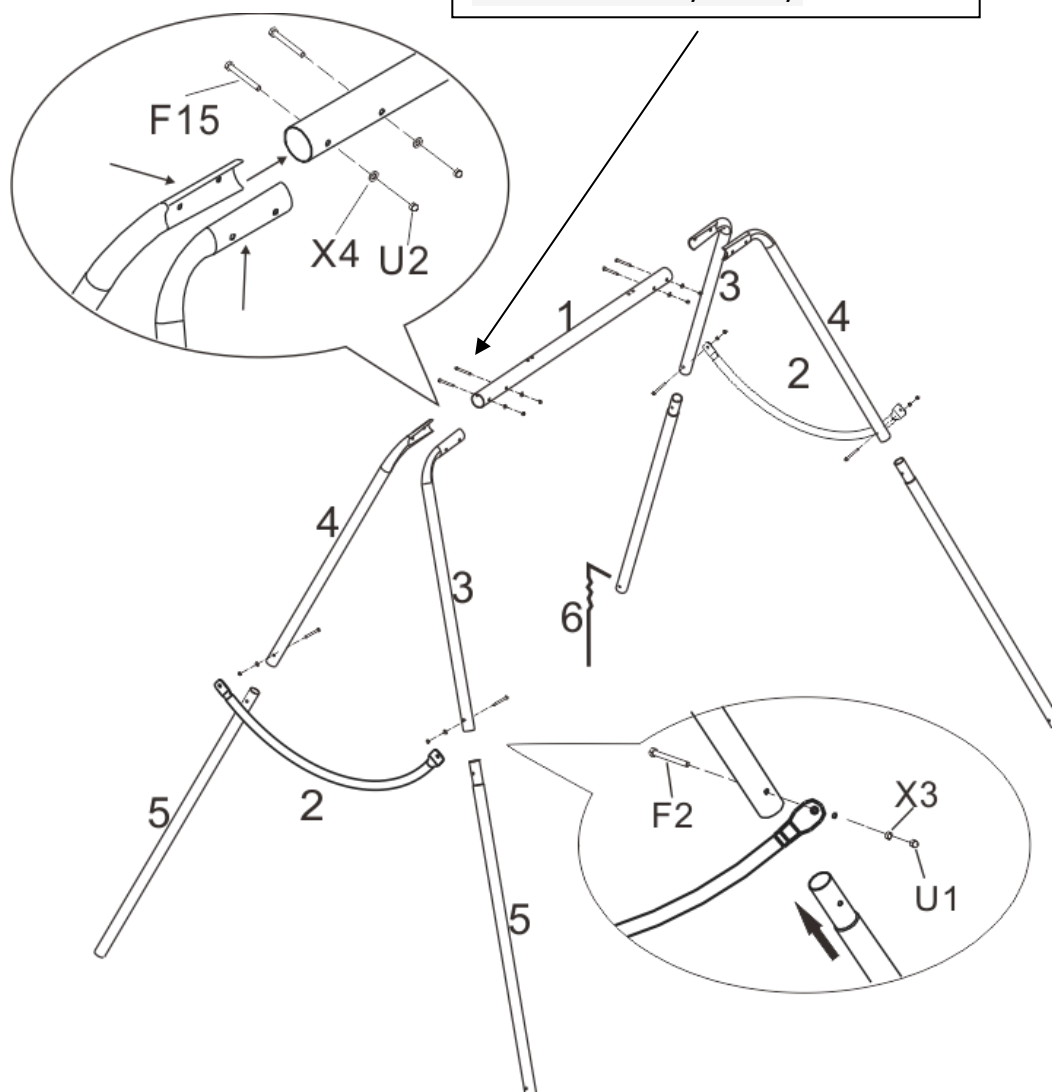
| Č.  | NÁZEV                               | MN. |
|-----|-------------------------------------|-----|
| 1   | Vrchní podpěrná tyč                 | 1   |
| 2   | Boční spoj (s bezpečnostní krytkou) | 2   |
| 3   | Noha (vrchní)                       | 2   |
| 4   | Noha (vrchní)                       | 2   |
| 5   | Noha (spodní)                       | 4   |
| 6   | Kotvící kolík                       | 4   |
| F15 | M8x45 šestihr. šroub                | 4   |
| F2  | M6x40 šestihr. šroub                | 4   |

| Č. | NÁZEV                  | MN. |
|----|------------------------|-----|
| U1 | M6 bezpečnostní matice | 4   |
| U2 | M8 bezpečnostní matice | 4   |
| X3 | M6 ocelová podložka    | 4   |
| X4 | M8 ocelová podložka    | 4   |
| Z1 | Klíč                   | 1   |
| Y1 | M6 šestihranný klíč    | 1   |
| Y2 | M8 šestihranný klíč    | 1   |
|    |                        |     |



# MONTÁŽ KONSTRUKCE 1 JEDNOTKY

Při montáži šrouby neutahujte úplně. Počkejte prosím, až bude jednotka kompletně smontována, a poté úplně utáhněte všechny šrouby.



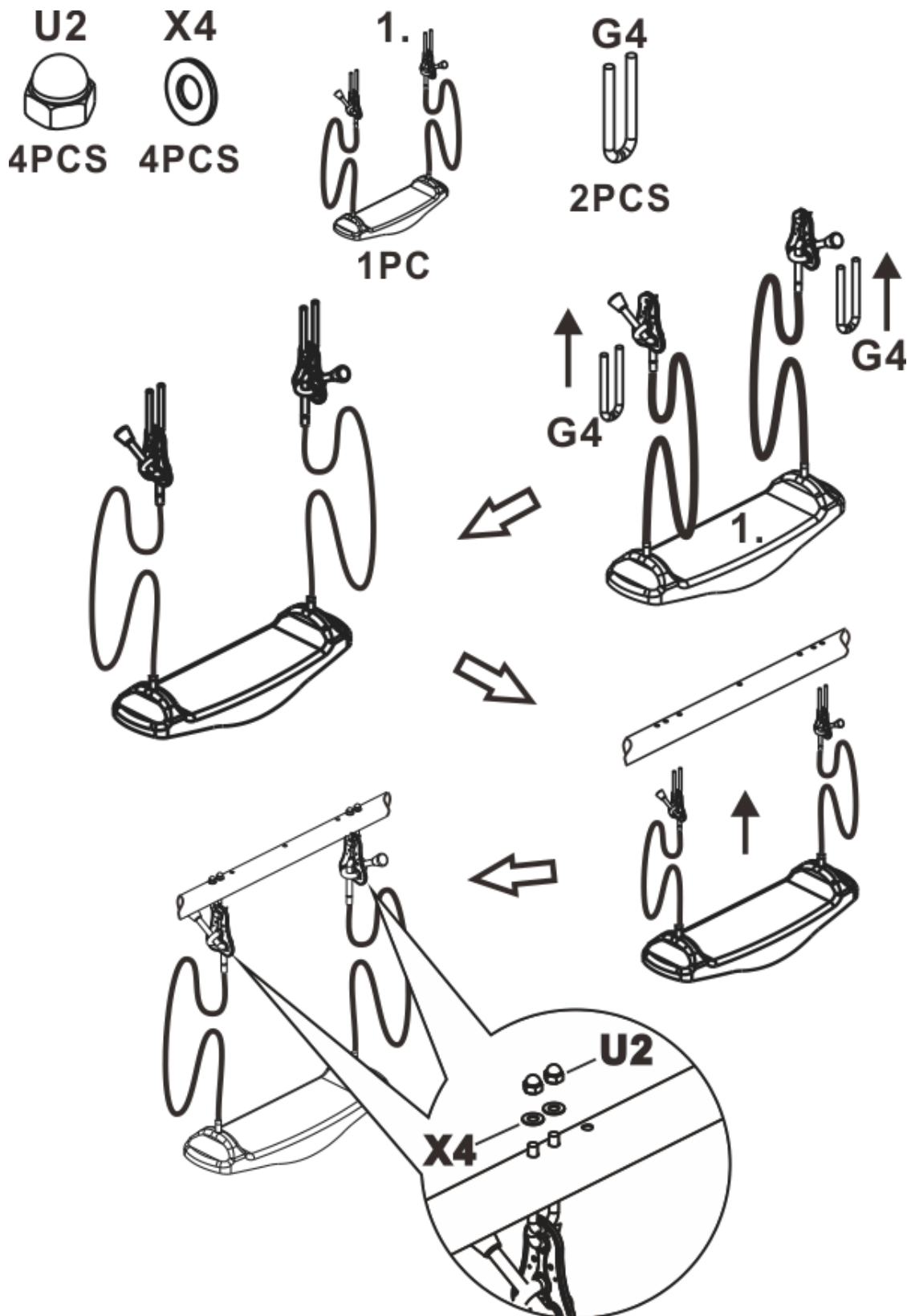
- A. Vložte horní část nohy (3) a horní část nohy (4) do horní podpěrné tyče 3/4, zajistěte ji šestihranným šroubem (F15), podložkou M8 (X4) a maticemi M8 (U2).
- B. Vložte dolní část nohy (5) do horní části nohy (3) a horní části nohy (4), připevněte boční spoj (s bezpečnostní krytkou) (5) připevněte k horní části nohy (3) a horní části nohy (4) pomocí šestihranného šroubu (F2), podložky M6 (X3) a maticí M6 (U1).

## MONTÁŽ HOUPAČKY

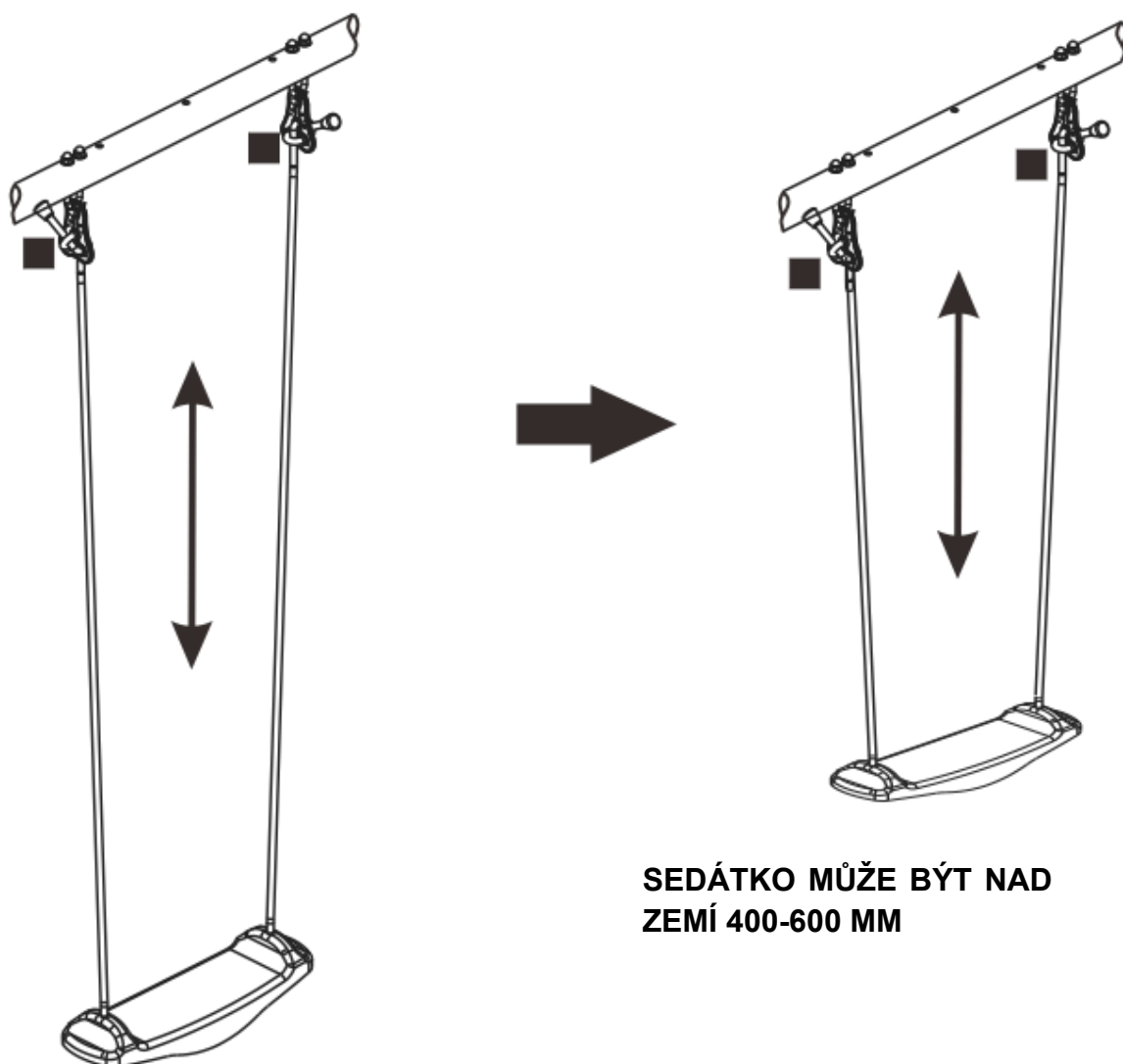
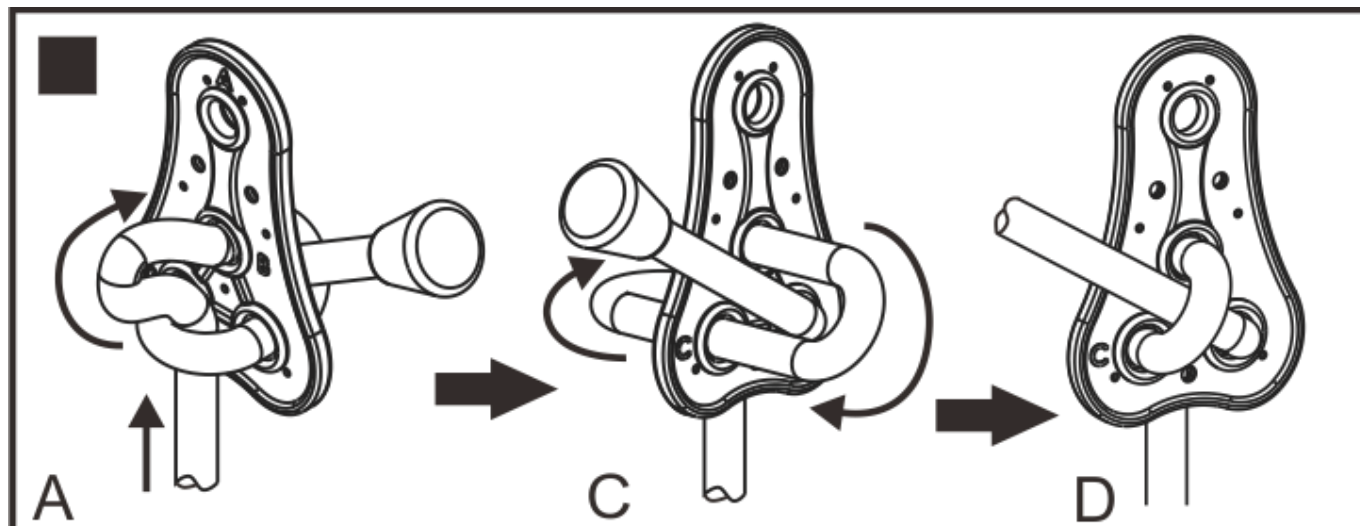
## SEZNAM ČÁSTÍ/ NÁKRES ČÁSTÍ:

| Č. | NÁZEV      | MN. |
|----|------------|-----|
| 1  | Sedátko    | 1   |
| G4 | M8 U-šroub | 2   |

| Č. | NÁZEV                  | MN. |
|----|------------------------|-----|
| U2 | M8 bezpečnostní matice | 4   |
| X4 | M8 ocelová podložka    | 4   |



Způsob úpravy viz obrázky níže



## PÉČE A ÚDRŽBA

Houpačky mohou používat pouze děti do 50 kg. Houpající osoby by na sobě neměly mít žádné ostré předměty. Odstraňte vždy všechny ostré předměty z hrací plochy. Vždy před použitím zkontrolujte, zda není houpačka poškozená, či neschází nějaké části.

Dávejte pozor, zda:

- nejsou uvolněné či ztracené šrouby
- není prohnutá vrchní tyč
- není ohnutá či zlomená část základny, či podpěrných noh
- není zlomené, poškozené či ztracené sedátko
- není poškozený či ztracený provaz
- nevyčnívají jakékoliv předměty (obzvláště ostré) na základně či jinde poblíž

POKUD NAJDETE KTERÉKOLI Z PŘEDCHOZÍCH VĚCÍ NEBO NĚCO JINÉHO, CO BY MOHLO ZPŮSOBIT POŠKOZENÍ UŽIVATELI, ZAŘÍZENÍ NEPOUŽÍVEJTE A PŘED POUŽITÍM ZÁVADY ODSTRAŇTE NEBO ZABEZPEČTE, ABY NEBY SE ZAŘÍZENÍ NEMOHLO POUŽÍVAT.

### Návod k použití a upozornění

- Jakoukoliv manipulaci s houpačkou provádějte pomocí dvou dospělých osob, aby jste předešli nehodám.
- Neodkládejte ostré předměty na sedací část houpačky.
- Vyžádejte si od prodejce doklad o koupi výrobku a skladujte ho po celou záruční dobu.
- Výrobce nebude v žádném případě zodpovědný za škody Vámi způsobené (přímé i nepřímé) včetně ztráty návodu nebo jakéhokoliv poškození, které zaviníte následkem nesprávného použití výrobku.
- Uvedení do provozu a skladování tohoto výrobku by mělo být vždy pod dohledem dospělého.
- Neumísťujte houpačku na nestabilní povrch.
- V případě poškození jakéhokoliv mechanismu nepoužívejte houpačku do té doby, než problém nevyřešíte (neopravíte závadu).
- Prodloužení životnosti houpačky dosáhnete ochranou před vnějšími vlivy.

## Prodávající poskytuje na tento výrobek prvnímu majiteli **záruku 2 roky** ode dne prodeje.

### Záruční podmínky:

- na výrobek se poskytuje kupujícímu záruční lhůta 24 měsíců ode dne koupě
- v době záruky budou odstraněny veškeré poruchy výrobku způsobené výrobní závadou nebo vadným materiálem výrobku tak, aby věc mohla být řádně užívána
- práva ze záruky se nevztahují na vady způsobené: mechanickým poškozením, neodvratnou událostí, živelnou pohromou, neodbornými zásahy, nesprávným zacházením, či nevhodným umístěním, vlivem nízké nebo vysoké teploty, působením vody, neúměrným tlakem a nárazy, úmyslně pozměněným designem, tvarem nebo rozměry
- reklamace se uplatňuje zásadně písemně s údajem o závadě a kopií daňového dokladu
- záruku lze uplatňovat pouze u organizace ve které byl výrobek zakoupen

### Copyright - autorská práva

Společnost MASTER SPORT s.r.o. si vyhrazuje veškerá autorská práva k obsahu tohoto návodu k použití. Autorské právo zakazuje reprodukci částí tohoto návodu nebo jako celku třetí stranou bez výslovného souhlasu společnosti MASTER SPORT s.r.o.. Společnost MASTER SPORT s.r.o. pro použití informací, obsažených v tomto návodu k použití nepřebírá žádnou odpovědnost za jakýkoli patent.

MASTER SPORT s.r.o.

Provozní 5560/1b

722 00 Ostrava – Třebovice

Czech Republic

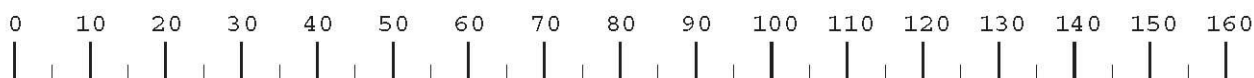
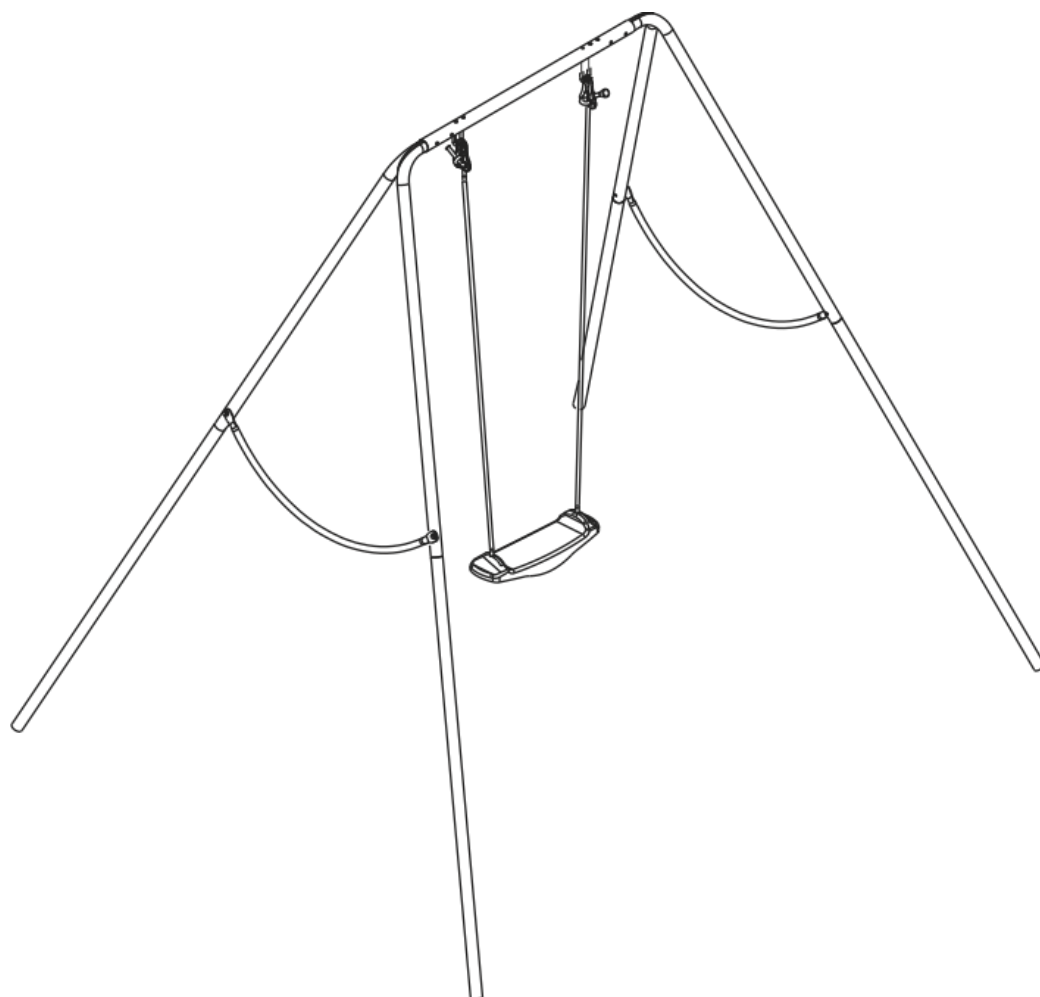
[servis@mastersport.cz](mailto:servis@mastersport.cz)





# Detská záhradná hojdačka MASTER® A1

MAS-B033



Dimensions in mm

## Návod na použitie

Pred použitím si najskôr prečítajte nasledujúce inštrukcie

Ďakujeme, že ste zakúpili tento produkt.



**V prípade chýbajúcich či poškodených časti kontaktujte predajcu.**

**VAROVANIE:**

- hojdačka je určená pre maximálne 3 deti medzi 3-10 rokom. Každé sedadlo má nosnosť 50 kg.
- Pred zahájením montáže alebo použitím tejto hojdačky si prosím prečítajte tento návod na použitie.
- Pri používaní tohto zariadenia musíte dodržiavať všetky bezpečnostné pokyny; buďte si úplne istý, že povrch, na ktorom je táto hojdačka umiestnená, je poriadne pokrytý jemným pieskom alebo drevenými trieskami.
- Nepoužívajte túto hojdačku na tvrdej zemi, betóne alebo inom tvrdom povrchu.
- Pred použitím tohto zariadenia si prečítajte všetky upozornenia.

## **BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE**

1. tento výrobok musí skladať dospelá osoba a je potrebné sa uistiť, že všetky matice a skrutky boli dobre dotiahnuté.
2. tento výrobok je určený ako pre vnútorné tak pre vonkajšie použitie, ale pokiaľ ho používate vo vnútri, uistite sa, že je tam dostatočný priestor (3 metre od každej nohy).
3. tento výrobok môže byť používaný na ihriskách, trávnikoch. (dávajte pozor na metódu pripevnenia pri rôznom povrchu).
4. tento výrobok môžu používať deti len pod dozorom dospeléj osoby.
5. nie je určený pre deti mladšie ako 3 roky, kvôli malým častiam.

### **Bezpečnostné inštrukcie:**

Prečítajte si dôkladne nasledujúce informácie a uschovajte ich pre neskoršie potreby:

- 1) Tento výrobok môže skladať len dospelá osoba.
- 2) Pri použití je nutný dozor dospeléj osoby.
- 3) Doporučený vek: 3 až 10 rokov.
- 4) Maximálna nosnosť sedadla je 50 kg.
- 5) Pravidelne kontrolujte, či sú skrutky a matice poriadne dotiahnuté.
- 6) Uistite sa, že sú skrutky chránené gumovou krytkou.
- 7) Používajte výrobok len na otvorenom priestore, mimo prekážok, ktoré by mohli zraniť deti.
- 8) Používajte hojdačky na rovnom trávnom podklade. Vyvarujte sa tvrdým povrchom ako sú terasy, betón alebo ďalšie tvrdé podlahy.
- 9) Musíte deťom ukázať, ako bezpečne hojdačky používať. Nenechajte deti šplhať na konštrukciu alebo hojdačky. Mohlo by dôjsť k zraneniu.
- 10) Sedadlo hojdačky by nemalo byť vyššie ako 400 mm od zeme. Hojdačka je určená len k sedeniu a nie státiu!.
- 11) Závesné systémy, kotviace body a fixátory sa musia pravidelne kontrolovať, či nie sú opotrebované či roztrhnuté a vymeniť, pokiaľ je potrebné.
- 12) Pokiaľ je to potrebné, vymeňte laná každých 12 mesiacov.
- 13) Pravidelne kontrolujte náter a pokiaľ je to nutné natrite výrobok netoxickou emailovou farbou alebo lakom na kov.
- 14) Je nevyhnuté, aby nohy boli zabetónované do zeme. Pokiaľ to nie je možné, potom miesto toho použite ukotvenie.
- 15) Nenechávajte deti bez dozoru hrať sa v blízkosti hojdačiek.

# ZLOŽENIE VÝROBKU

## ZOZNAM ČASTI/ NÁKRES ČASTI:

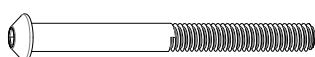
### 1. BALENIE

| Č.  | NÁZOV                                | MN. |
|-----|--------------------------------------|-----|
| 1   | Vrchná podporná tyč                  | 1   |
| 2   | Bočný spoj (s bezpečnostnou krytkou) | 2   |
| 3   | Noha (vrchná)                        | 2   |
| 4   | Noha (vrchná)                        | 2   |
| 5   | Noha (spodná)                        | 4   |
| 6   | Kotviaci kolík                       | 4   |
| F15 | M8x45 šesťhr. skrutka                | 4   |
| F2  | M6x40 šesťhr. skrutka                | 4   |

| Č. | NÁZOV                  | MN. |
|----|------------------------|-----|
| U1 | M6 bezpečnostná matica | 4   |
| U2 | M8 bezpečnostná matica | 4   |
| X3 | M6 oceľová podložka    | 4   |
| X4 | M8 oceľová podložka    | 4   |
| Z1 | Kľúč                   | 1   |
| Y1 | M6 šesťhranný kľúč     | 1   |
| Y2 | M8 šesťhranný kľúč     | 1   |
|    |                        |     |



F2



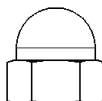
F15



U1



U2



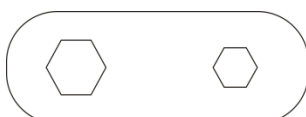
X3



X4



Z1



Y1

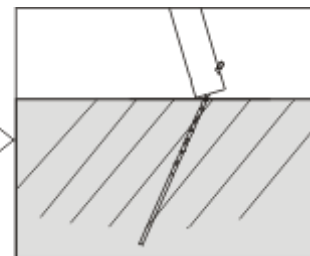
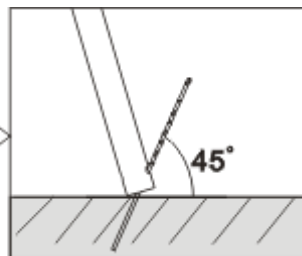
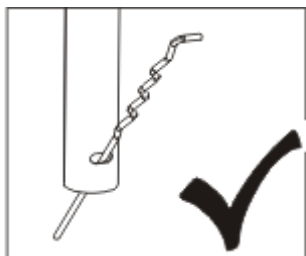
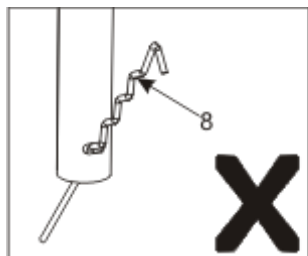
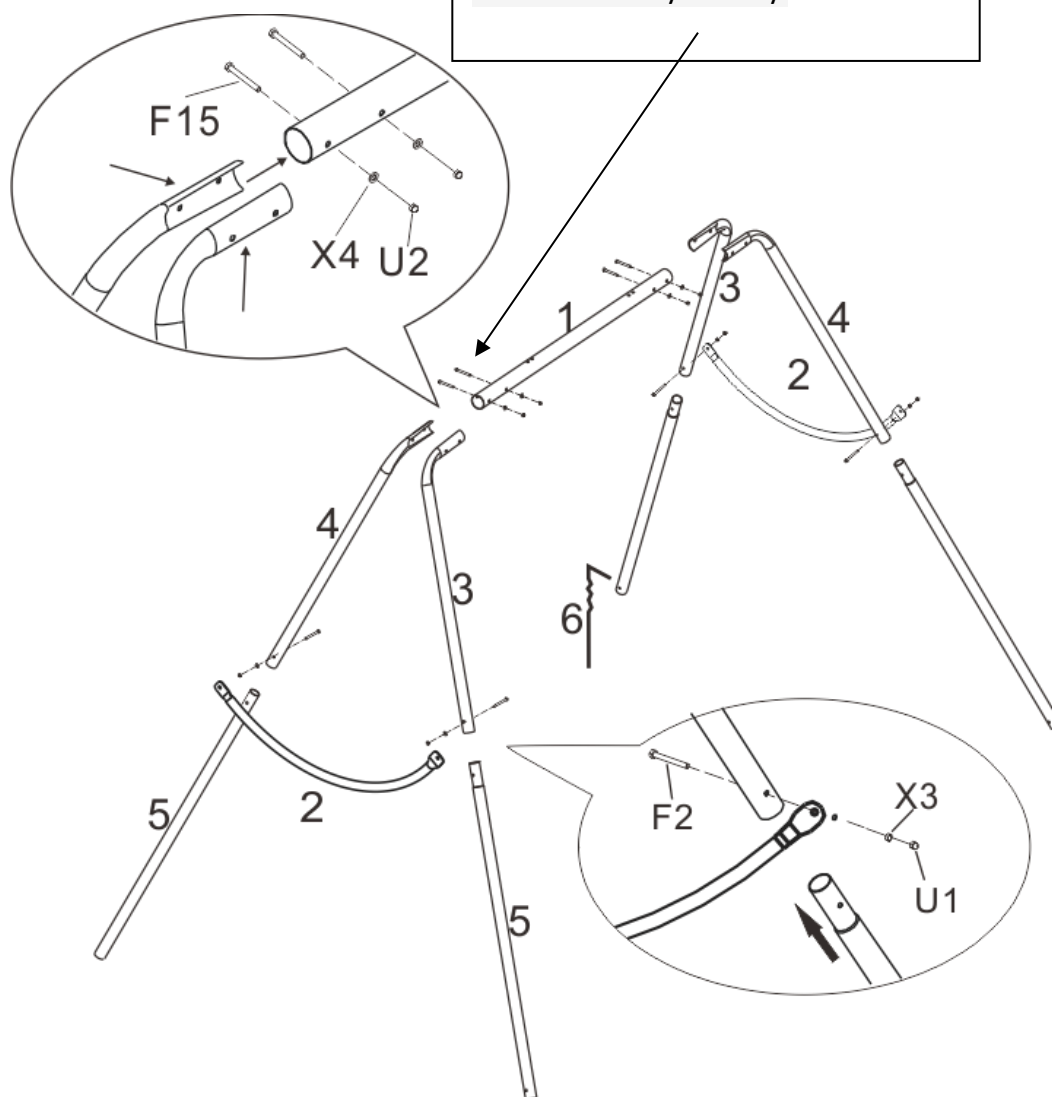


Y2



## MONTÁŽ KONŠTRUKCIE 1 JEDNOTKY

Pri montáži skrutky neuťahujte úplne. Počkajte prosím, až bude jednotka kompletne pripevnená a potom úplne utiahnite všetky skrutky.



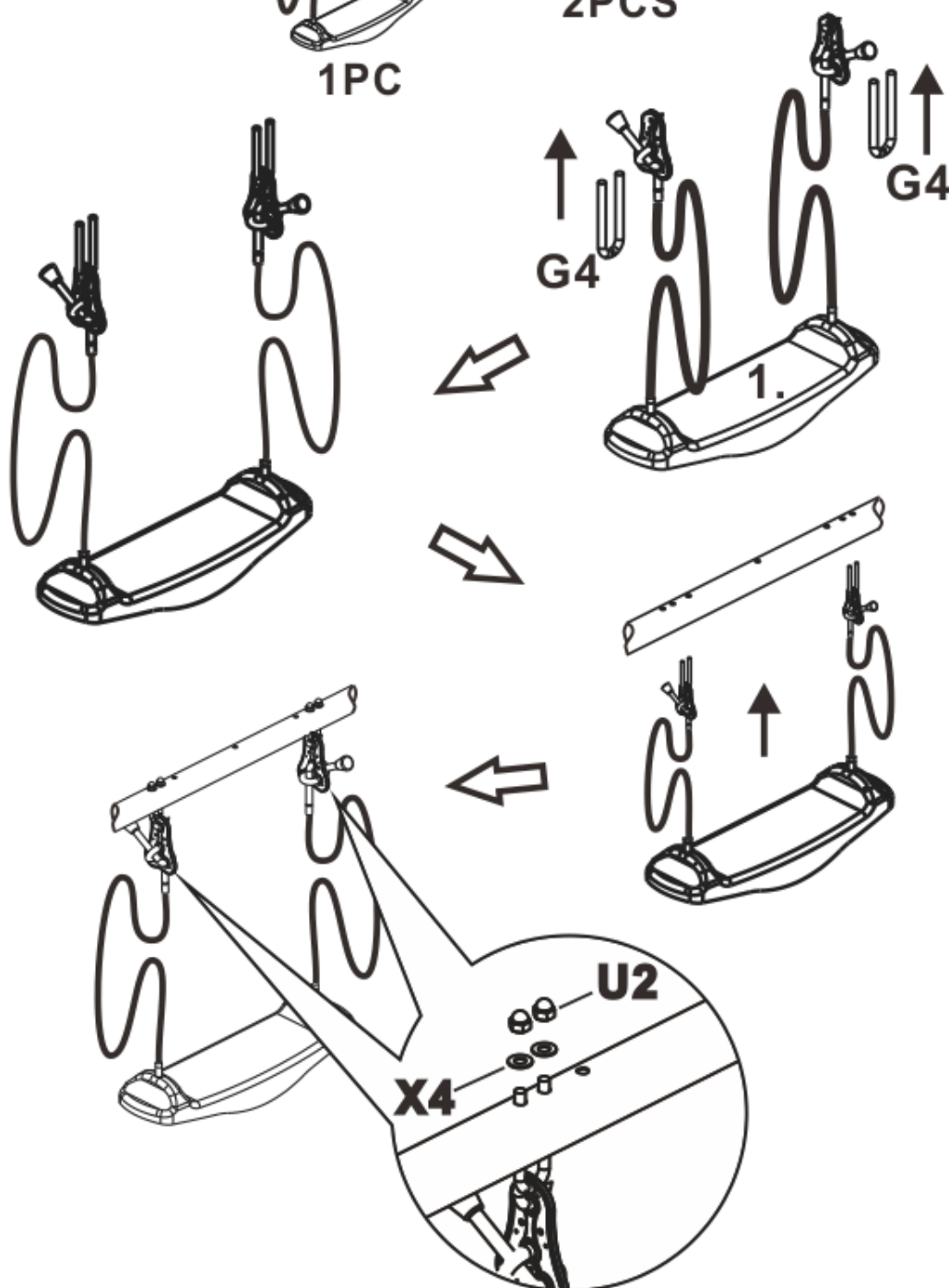
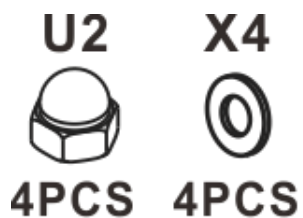
- A. Vložte hornú časť nohy (3) a hornú časť nohy (4) do hornej podpornej tyče 3/4, zaistite ju šesťhrannou skrutkou (F15), podložkou M8 (X4) a maticami M8 (U2).
- B. Vložte dolnú časť nohy (5) do hornej časti nohy (3) a hornej časti nohy (4), pripevnite bočný spoj (s bezpečnostnou krytkou) (5) pripevnite k hornej časti nohy (3) a hornej časti nohy (4) pomocou šesťhrannej skrutky (F2), podložky M6 (X3) a maticou M6 (U1).

## MONTÁŽ HOJDAČKY

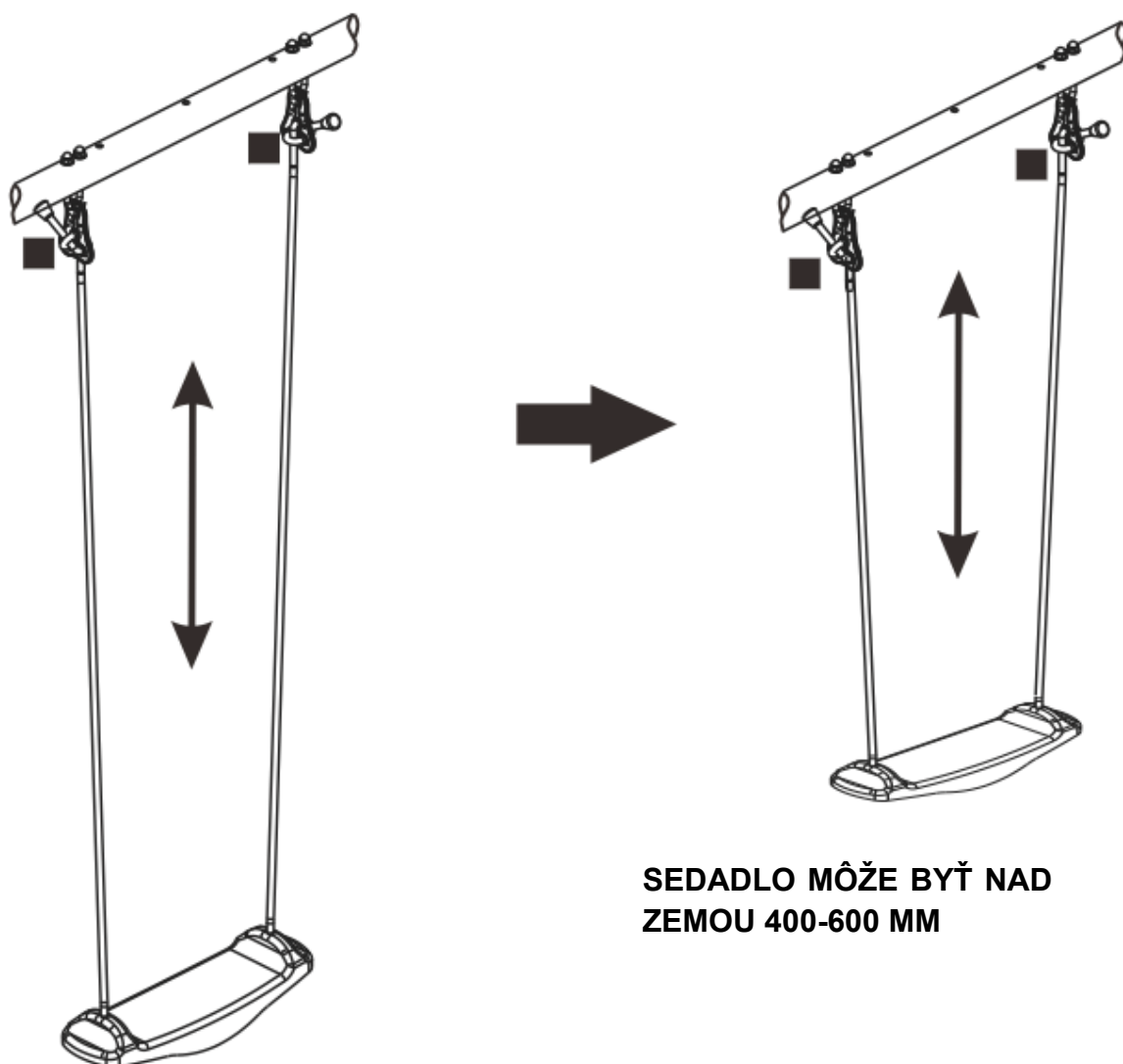
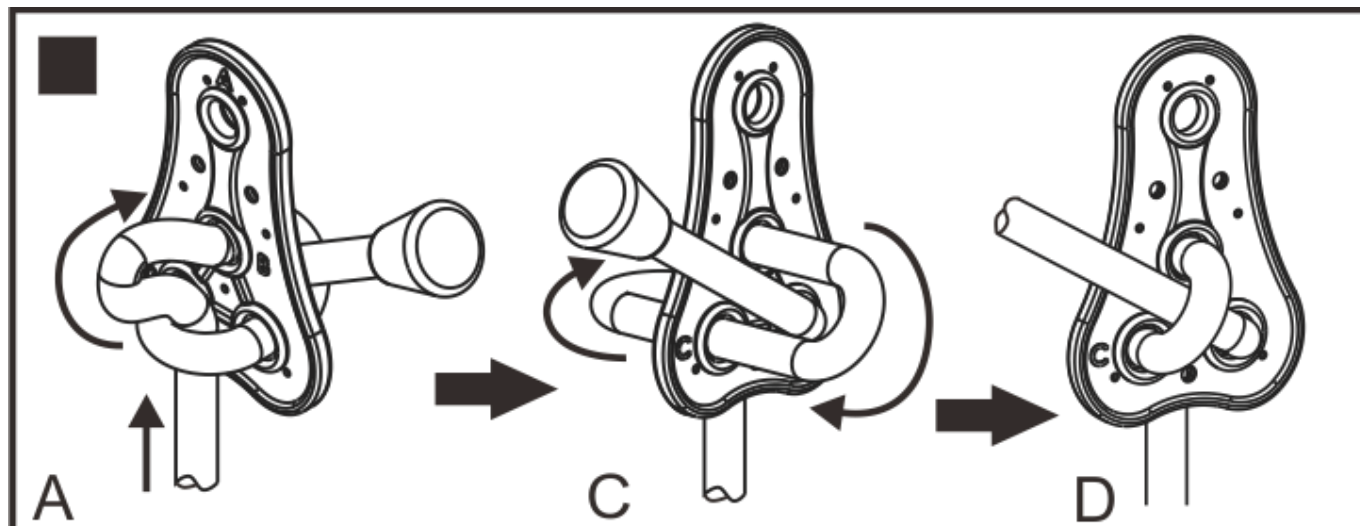
## ZOZNAM ČASTI / NÁKRES ČASTI:

| Č. | NÁZOV        | MN. |
|----|--------------|-----|
| 1  | Sedadlo      | 1   |
| G4 | M8 U-skrutka | 2   |

| Č. | NÁZOV                  | MN. |
|----|------------------------|-----|
| U2 | M8 bezpečnostná matica | 4   |
| X4 | M8 oceľová podložka    | 4   |



Spôsob úpravy zobrazené na obrázku nižšie:



**SEDADLO MÔŽE BYŤ NAD  
ZEMOU 400-600 MM**

## STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Hojdačky môžu používať len deti do 50 kg. Osoby, ktoré sa hojdajú by na sebe nemali mať žiadne ostré predmety. Odstráňte vždy všetky ostré predmety z hracej plochy. Vždy pred použitím skontrolujte, či nie je hojdačka poškodená, či nechýbajú nejaké časti. Dávajte pozor, či:

- nie sú uvoľnené či stratené skrutky
- nie je prehnutá vrchná tyč
- nie je ohnutá či zlomená časť základne, či podporných nôh
- nie je zlomené, poškodené či stratené sedadlo
- nie je poškodené či stratené lano
- nevychýľujú akékoľvek predmety (obzvlášť ostré) na základni či inde v blízkosti

POKIAĽ NÁJDETE KTORÉKOĽVEK Z PREDCHÁDZAJÚCICH VECÍ ALEBO NIEČO INÉ, ČO BY MOHLO SPÔSOBIŤ POŠKODENIE UŽÍVATEĽA, ZARIADENIE NEPOUŽÍVAJTE A PRED POUŽITÍM CHYBY ODSTRÁŤTE ALEBO ZABEZPEČTE, ABY SA ZARIADENIE NEMOHLO POUŽÍVAŤ.

### Návod na použitie a upozornenie

- Akúkoľvek manipuláciu s hojdačkou robte pomocou dvoch dospelých osôb, aby ste predišli nehodám.
- Neodkladajte ostré predmety na časť hojdačky, kde sa sedí.
- Vyžiadajte si od predajcu doklad o kúpe výrobku a skladujte ho po celú záručnú dobu.
- Výrobca nebude v žiadnom prípade zodpovedný za škody Vami spôsobené (priame aj nepriame) vrátane straty návodu alebo akéhokoľvek poškodenia, ktoré zaviníte následkom nesprávneho použitia výrobku.
- Zavedenie do prevádzky a skladovanie tohto výrobku by malo byť vždy pod dohľadom dospelého.
- Neumiestňujte hojdačku na nestabilný povrch.
- V prípade poškodenia akéhokoľvek mechanizmu nepoužívajte hojdačku do tej doby, než problém nevyriešite (neopravíte chybu).
- Predĺženie životnosti hojdačky dosiahnete ochranou pred vonkajšími vplyvmi.

## Predávajúci poskytuje na tento výrobok prvému majiteľovi záruku 2 roky odo dňa predaja.

### Záručné podmienky:

- na výrobok sa poskytuje kupujúcemu záručná lehota 24 mesiacov odo dňa zakúpenia
- v dobe záruky budú odstránené všetky poruchy výrobku spôsobené výrobnou chybou alebo chybným materiálom výrobku tak, aby vec mohla byť riadne užívaná
- práva zo záruky sa nevzťahujú na vady spôsobené: mechanickým poškodením, neodvratnou udalosťou, živelnou pohromou, neodbornými zásahmi, nesprávnym zaobchádzaním, či nevhodným umiestnením, vplyvom nízkej alebo vysokej teploty, pôsobením vody, neúmerným tlakom a nárazmi, úmyselne pozmeneným dizajnom, tvarom alebo rozmermi
- reklamácia sa uplatňuje zásadne písomne s údajom o chybe/poruche a kópiou daňového dokladu
- záruku je možné uplatňovať len u organizácie v ktorej bol výrobok zakúpený

### Copyright - autorské práva

Spoločnosť MASTER SPORT s.r.o. si vyhradzuje všetky autorské práva k obsahu tohto návodu k použitiu. Autorské právo zakazuje reprodukciu časti tohto návodu alebo ako celku treťou stranou bez výslovného súhlasu spoločnosti MASTER SPORT s.r.o.. Spoločnosť MASTER SPORT s.r.o. pre použitie informácií, obsiahnutých v tomto návode k použitiu nepreberá žiadnu zodpovednosť za akýkoľvek patent.

MASTER SPORT s.r.o.

Provozní 5560/1b

722 00 Ostrava – Třebovice

Czech Republic

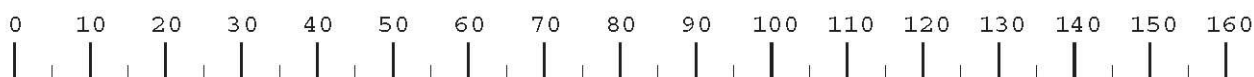
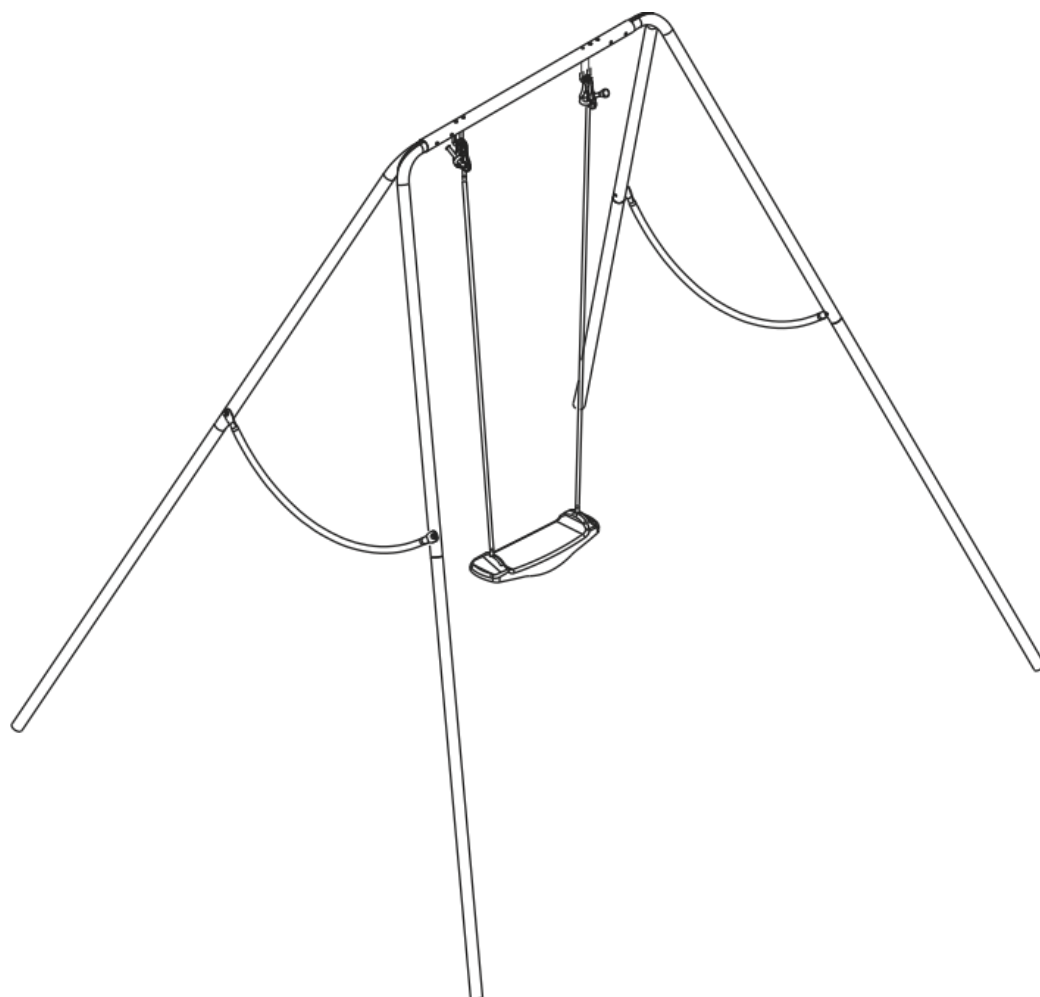
[servis@mastersport.cz](mailto:servis@mastersport.cz)





## SWING SET MASTER<sup>®</sup> A1

MAS-B033



Dimensions in mm

**READ THIS FIRST!!!**

**Thank you for purchasing our product**

**IN CASE OF MISSING OR BROKEN  
PARTS, PLEASE CONTACT PLACE OF  
PURCHASE FOR ASSISTANCE.**

**Caution:**

**This unit is designed for a maximum of 3 children between the age of 3 to 10 years old on the motion rides. Maximum weight for each seat-110lb.**

**Warning!**

**Please read this instruction manual before you start with the assembly or use this swing set. You must follow all safety instructions while using this equipment; be absolutely sure that the surface on which this swing set is set up on, is properly surfaced with fine sand, and wood chips. Do not use this swing set on hard pack soil, concrete or any kind of hard surface. Read all cautionary statement before using this equipment.**



## ATTENTION AND CAUTION

1. This play GYM must be assembled by an adult and make sure all the nuts and bolts were screwed tightly.
2. This play GYM can be used indoor or outdoor, but if used indoor please make sure there is sufficient space for it (3M from each leg).
3. This play GYM can be used on general ground, lawn or concrete floor, our recommendation is lawn. (Pay attention to the method of fixing it on different surface).
4. This unit must be used under the supervision of adult.
5. Not suitable for children under 3 years due to small parts.

### SAFETY INSTRUCTIONS

Please follow these instructions carefully and keep them for future reference.

- 1) The equipment must be assembled by an adult.
- 2) Adult supervision is required at all times when using this product.
- 3) Age recommendation: 3 To 10 years of age.
- 4) Maximum weight for each seat is 110lb.
- 5) Recheck screws and nuts if properly tighten.
- 6) Make sure the bolts are protected by rubber caps.
- 7) Use the equipment only in an open area, Free from obstructions that could harm a child.
- 8) Use the equipment on a flat grassy surface. Patios, concrete or other hard surfaces must be avoided.
- 9) Children must be shown how to use this product safely. Do not let children climb all over the equipment or do roll over on the end frame. This practice can cause serious injury.
- 10) The seat surface of the swing shall not be higher than 400mm from the ground. The swing is use for sitting only and not for standing.
- 11) Suspension systems, Anchor points and fixings must be checked regularly for wear and tear and replaced where necessary.
- 12) Ropes must be replaced every 12 months if necessary.
- 13) Paintwork should be checked regularly and if necessary can be touched up using a non-toxic enamel or "CAR" type paint.
- 14) It is indispensable that the legs are concreted into the ground. If this is not possible, then the ground anchor provided must be used instead.
- 15) Do not leave young children unattended while playing on the equipment.

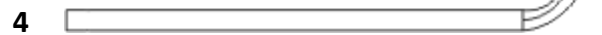
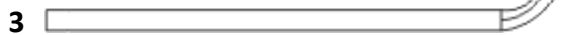
## ASSEMBLING THE PLAYGYM:

### PACKAGE CONTENTS / DIAGRAMS FOR PARTS:

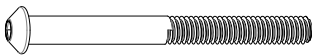
#### 1. CARTON PACK

| PART NO | NAME                        | Q'TY |
|---------|-----------------------------|------|
| 1       | Top Support Bar             | 1    |
| 2       | Side Girt (With Safety Cap) | 2    |
| 3       | Leg (Upper)                 | 2    |
| 4       | Leg (Upper)                 | 2    |
| 5       | Leg (Lower)                 | 4    |
| 6       | Ground Anchor               | 4    |
| F15     | M8X45Hex Bolt               | 4    |
| F2      | M6X40Hex Bolt               | 4    |

| PART NO | NAME           | Q'TY |
|---------|----------------|------|
| U1      | M6 Safety Nut  | 4    |
| U2      | M8 Safety Nut  | 4    |
| X3      | M6 Iron Washer | 4    |
| X4      | M8 Iron Washer | 4    |
| Z1      | Spanner        | 1    |
| Y1      | M6 Hex Wrench  | 1    |
| Y2      | M8 Hex Wrench  | 1    |
|         |                |      |



F2



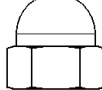
F15



U1



U2



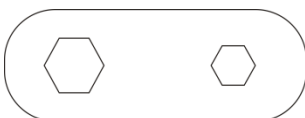
X3



X4



Z1



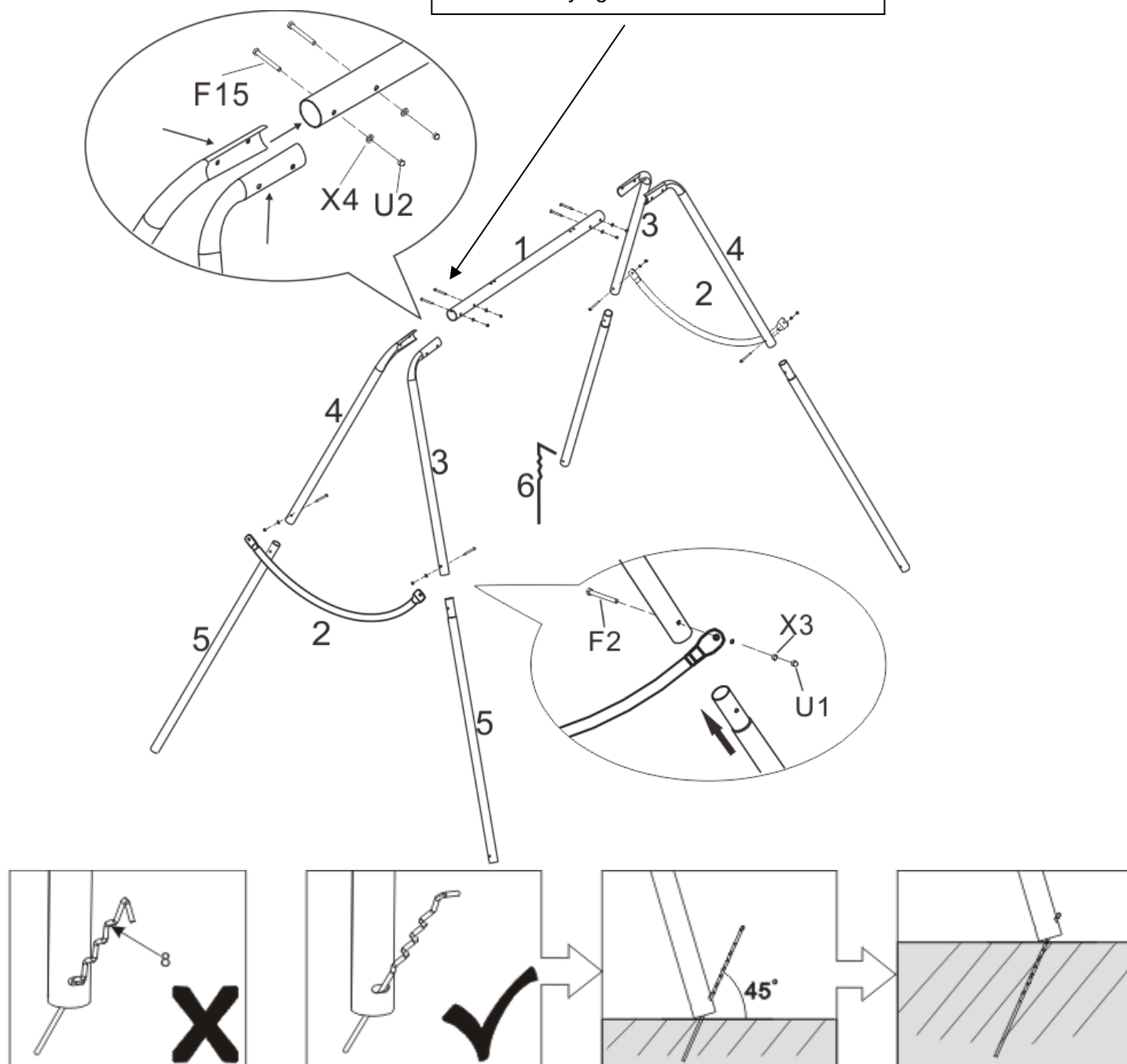
Y1



Y2



Do not fully tighten the screws when assembling the swing set. Please wait until the unit has been completely assembled and then fully tighten all screws.

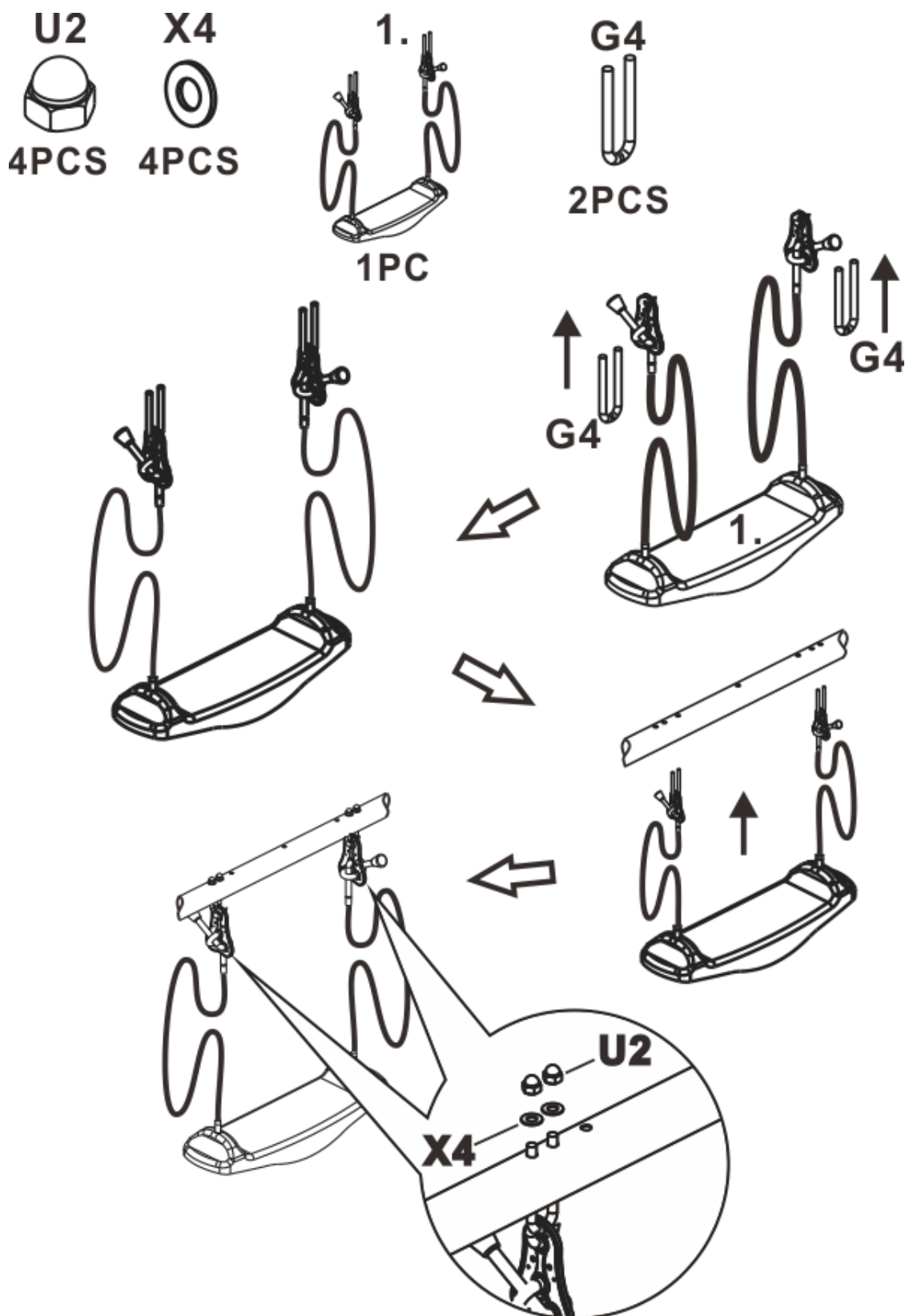


- A. Insert Leg Upper (3) and Leg Upper (4) into Top Support Bar 3/4, secure with Hex Bolt (F15), M8 Washer (X4) and M8 Nuts (U2).
- B. Insert Leg Lower (5) into Leg Upper (3) and Leg Upper (4), attach Side Girt (With Safety Cap) (5) to Leg Upper (3) and Leg Upper (4), using Hex Bolt (F2), M6 washer (X3) and M6 nut (U1).

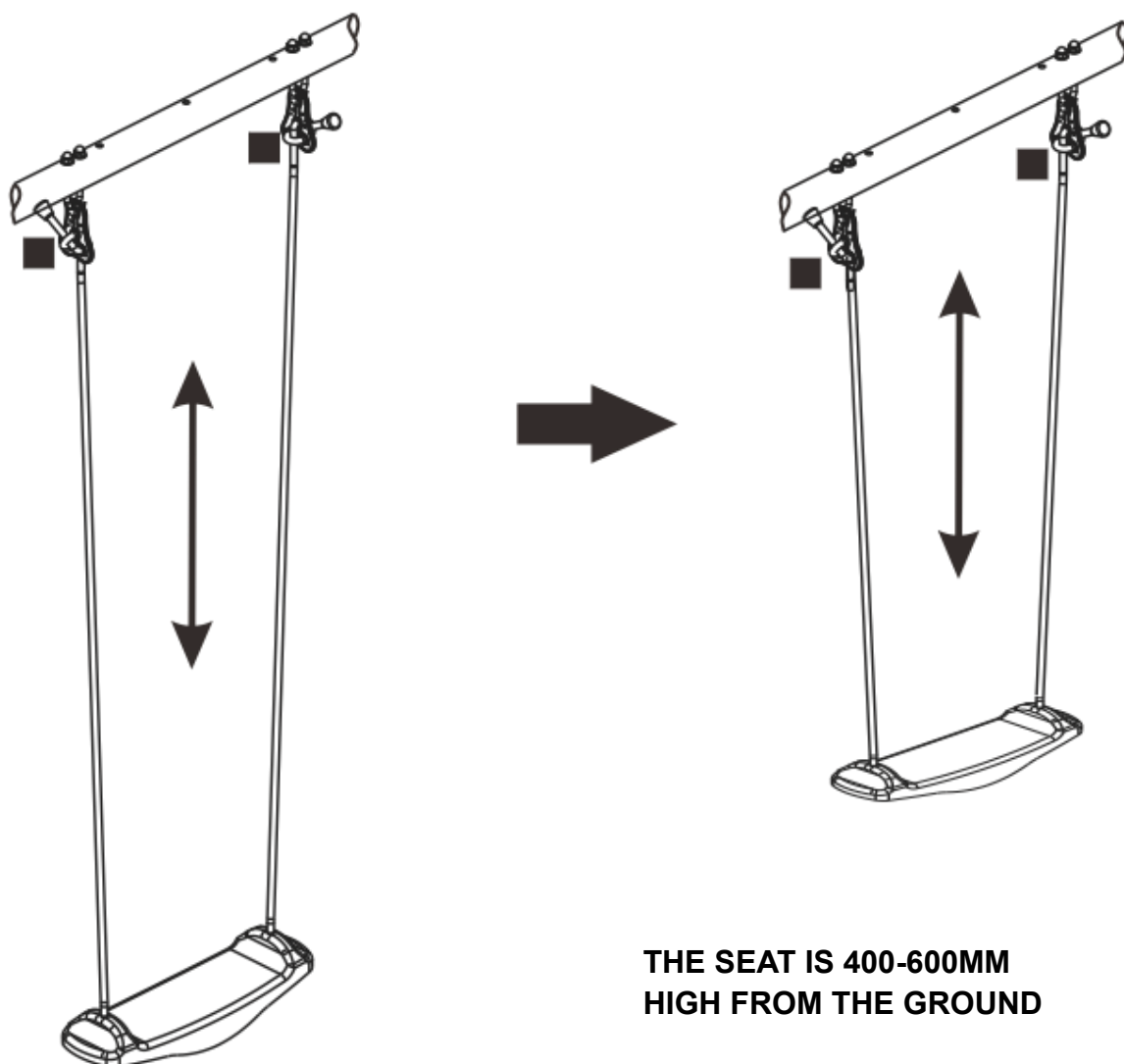
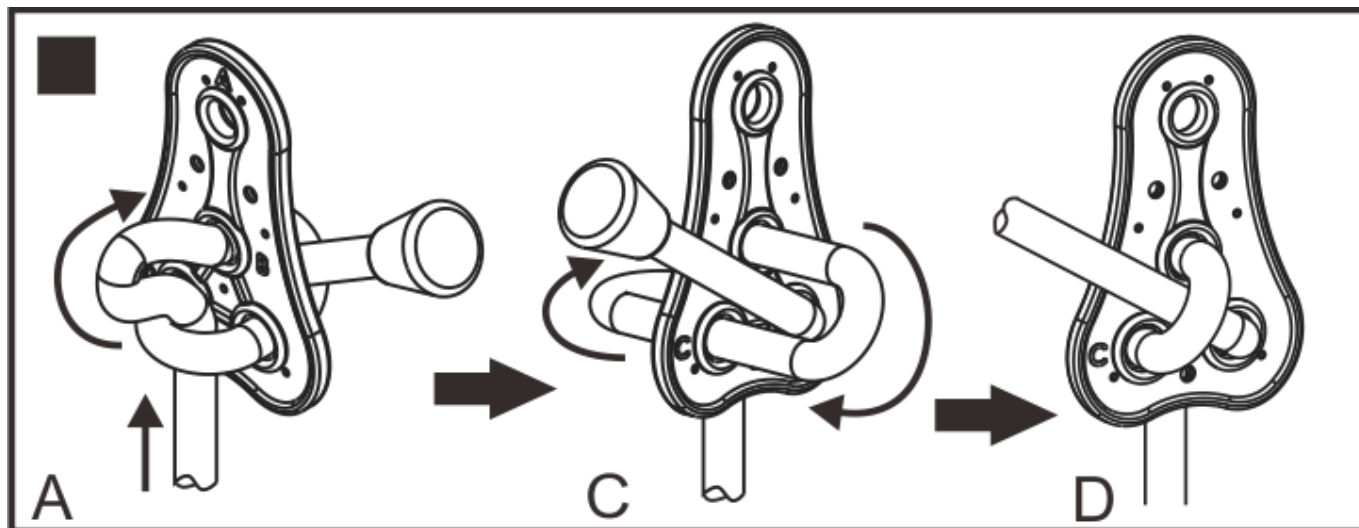
## PACKAGE CONTENTS / DIAGRAMS FOR PARTS:

| PART NO | NAME           | Q'TY |
|---------|----------------|------|
| 1       | Swing Seat set | 1    |
| G4      | M8 U-Bolt      | 2    |

| PART NO | NAME           | Q'TY |
|---------|----------------|------|
| U2      | M8 Safety Nut  | 4    |
| X4      | M8 Iron Washer | 4    |



See the figure below for the adjustment method



## CARE AND MAINTENANCE

This swing set was designed and manufactured with quality materials and craftsmanship. With proper care and maintenance, it will provide all players with years of exercise, fun, and enjoyment. Please follow the guidelines below:

This swing set is designed to withstand a specific weight and usage. Child over 110 pounds (50kgs) should not use the swing set. Players should remove all sharp objects from their person prior to using the swing set. All sharp or pointed objects should be kept off the playground at all times.

Always inspect the swing set before each use for worn, damaged or missing parts. Please be aware of:

- ☐ Loosed or missing bolt
- ☐ Sagging support top bar
- ☐ Bent or broken frame parts, such as the support leg
- ☐ Broken, missing, or damaged seats
- ☐ Damaged, missing, or insecurely attached rope
- ☐ Protrusions of any types (especially sharp types) on the frame or any other places

**IF YOU FIND ANY OF THE PREVIOUS CONDITIONS, OR ANYTHING ELSE THAT YOU FEEL COULD CAUSE HARM TO ANY USER, THE SWING SET SHOULD BE DISASSEMBLED OR SECURED FROM USE UNTIL THE CONDITION(S) HAS BEEN RECTIFIED.**

# WARRANTY

for other countries

**The product is warranted for 24 months following the date of delivery to the original purchaser.**

**This warranty does not apply to damages caused by misuse of this product, accidental or intentional damage, neglect or commercial use.**

**Excluded from this warranty is liability for consequential property or commercial damages or for damages for loss of use.**

This warranty is valid only to the original purchaser and under normal use.

Repairs must be made by an authorized dealer, otherwise this warranty void.

## © COPYRIGHT

MASTER SPORT s.r.o. retains all rights to this Owner's Manual. No text, details, or illustrations from this manual may be either reproduced, distributed, or become the subject of unauthorized use for commercial purposes, nor may they be made available to others.

Reproduction prohibited!

Address of local distributor:





## MASTER® A1 Huśtawka ogrodowa dla dzieci - MAS-B033

### Instrukcja użytkowania

Przed użyciem przeczytaj poniższą instrukcję. Dziękujemy za zakup tego produktu. W przypadku brakujących lub uszkodzonych części skontaktuj się ze sprzedawcą.

#### OSTRZEŻENIE:

- Huśtawka jest przeznaczona dla maksymalnie 3 dzieci w wieku od 3 do 10 lat. Każde siedzisko ma nośność 50 kg.
- Przed montażem lub użyciem tej huśtawki przeczytaj tę instrukcję użytkowania.
- Podczas korzystania z tego urządzenia należy przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa; należy bezwzględnie upewnić się, że powierzchnia, na której huśtawka jest umieszczona, jest odpowiednio pokryta drobnym piaskiem lub wiórami drzewnymi.
- Nie należy używać tej huśtawki na twardym podłożu, betonie lub innych twardych powierzchniach.
- Przed użyciem tego urządzenia należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia.

#### OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Ten produkt musi zostać zmontowany przez osobę dorosłą i należy upewnić się, że wszystkie nakrętki i śruby zostały dobrze dokręcone.
- Ten produkt jest przeznaczony do użytku wewnątrz i na zewnątrz, ale jeśli używasz go w pomieszczeniu, upewnij się, że jest wystarczająco dużo miejsca (3 metry od każdej nogi).
- Ten produkt może być używany na placach zabaw, trawnikach. (Zwróć uwagę na metodę mocowania dla różnych powierzchni).
- Ten produkt może być używany przez dzieci wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 3 roku życia ze względu na małe części.

#### Instrukcje bezpieczeństwa:

Przeczytaj uważnie poniższe informacje i zachowaj je na przyszłość:

- 1) Ten produkt może być montowany wyłącznie przez osobę dorosłą.
- 2) Podczas użytkowania wymagany jest nadzór osoby dorosłej.
- 3) Zalecany wiek: od 3 do 10 lat.
- 4) Maksymalne obciążenie siodełka wynosi 50 kg.
- 5) Regularnie sprawdzaj, czy śruby i nakrętki są odpowiednio dokręcone.
- 6) Upewnij się, że śruby są zabezpieczone gumową nasadką.
- 7) Używaj produktu wyłącznie na otwartej przestrzeni, z dala od przeszkód, które mogą zranić dzieci.
- 8) Używaj huśtawki na płaskiej, trawiastej powierzchni. Unikaj twardych powierzchni, takich jak tarasy, beton lub inne twarde podłogi.
- 9) Musisz pokazać dzieciom, jak bezpiecznie korzystać z huśtawki. Nie pozwalaj dzieciom wspinać się na konstrukcję lub huśtawki. Może to spowodować obrażenia.
- 10) Siodełko huśtawki nie powinno znajdować się wyżej niż 400 mm od podłoża. Huśtawka jest przeznaczona wyłącznie do siedzenia, a nie do stania!
- 11) Systemy zawieszenia, punkty mocowania i zapięcia należy regularnie sprawdzać pod kątem zużycia i w razie potrzeby wymienić.
- 12) W razie potrzeby wymieniał liny co 12 miesięcy.
- 13) Regularnie sprawdzaj farbę i w razie potrzeby pomaluj produkt nietoksyczną emalią lub lakierem do metalu.
- 14) Konieczne jest, aby nogi były zabetonowane w podłożu. Jeśli nie jest to możliwe, użyj zamiast tego kotew.
- 15) Nie pozostawiaj dzieci bez opieki bawiących się huśtawką.

#### Skład produktu

Zobacz instrukcję w języku angielskim, aby zobaczyć zdjęcia.

#### Schemat części



## MONTAŻ STRUKTURY JEDNOSTKI 1

Podczas montażu nie dokręcaj śrub całkowicie. Poczekaj, aż jednostka zostanie całkowicie zmontowana, a następnie dokręć wszystkie śruby całkowicie.

- A. Włóż górną nogę (3) i górną nogę (4) do górnego drążka podporowego 3/4, zabezpiecz ją śrubą sześciokątną (F15), podkładką M8 (X4) i nakrętkami M8 (U2).
- B. Włóż dolną nogę (5) do górnej nogi (3) i górnej nogi (4), przymocuj złącze boczne (z zaślepką zabezpieczającą) (5) do górnej nogi (3) i górnej nogi (4) za pomocą śruby sześciokątnej (F2), podkładki M6 (X3) i nakrętki M6 (U1).

## MONTAŻ HUŚTAWKI

Zobacz poniższy rysunek, aby poznać metodę regulacji

SIEDZISKO MOŻE ZNAJDOWAĆ SIĘ 400-600 MM NAD PODŁOGĄ

## PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

Z huśtawek mogą korzystać wyłącznie dzieci o wadze do 50 kg. Osoby huśtające się nie powinny nosić żadnych ostrych przedmiotów. Zawsze usuwaj wszystkie ostre przedmioty z obszaru do zabawy. Zawsze sprawdzaj huśtawkę pod kątem uszkodzeń lub brakujących części przed użyciem. Sprawdź:

- luźne lub brakujące śruby
- wygięty górny drążek
- wygięta lub złamana podstawa lub nogi podporowe
- złamane, uszkodzone lub brakujące siedzisko
- uszkodzona lub brakująca lina
- wystające przedmioty (zwłaszcza ostre przedmioty) na lub w pobliżu podstawy

JEŚLI ZNAJDZIESZ KTÓRYŚ Z POWYŻSZYCH LUB COŚ INNEGO, CO MOŻE SPOWODOWAĆ OBRAŻENIA UŻYTKOWNIKA, NIE UŻYWAJ URZĄDZENIA I ZDEJMIJ LUB ZABEZPIECZ URZĄDZENIE PRZED JEGO UŻYCIEM.

## Instrukcje użytkowania i ostrzeżenia

- Wszystkie czynności związane z huśtawką powinny być wykonywane przez dwie osoby dorosłe, aby zapobiec wypadkom.
- Nie kładź ostrych przedmiotów na siedzisku huśtawki.
- Poproś sprzedawcę o dowód zakupu i zachowaj go przez cały okres gwarancji. -Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez Ciebie (bezpośrednie lub pośrednie), w tym utratę instrukcji lub szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu.
- Rozruch i przechowywanie tego produktu powinny zawsze odbywać się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie stawiaj huśtawki na niestabilnej powierzchni.
- W przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek mechanizmu nie używaj huśtawki, dopóki problem nie zostanie rozwiązany (naprawiony).
- Możesz wydłużyć żywotność huśtawki, chroniąc ją przed wpływami zewnętrznymi.

**Sprzedający na niniejszy produkt udziela pierwszemu właścicielowi gwarancji na czas użytkowania 24 miesięcy od dnia sprzedaży.**

## Gwarancja nie dotyczy uszkodzeń powstałych w wyniku:

1. Szkód spowodowanych przez użytkownika tj. Uszkodzenia produktu przy nieprawidłowym montażu, niepoprawnej naprawy wykonywanej we własnym zakresie, użytkowaniu niezgodnym z kartą gwarancyjną
2. Niepoprawną lub zaniedbywaną konserwacją
3. Uszkodzeń mechanicznych;
4. Zużycia części powstałego przy codziennym
5. Nieszczęśliwych wypadków i klęsk żywiołowych
6. Niefachowych interwencji
7. Niepoprawnego obchodzenia się, lub niewłaściwego umieszczenia, wpływu niskiej lub wysokiej temperatury, oddziaływania wody, nieadekwatnego nacisku lub uderzenia, celowej zmiany designu, kształtu lub rozmiaru.



## MASTER® A1 Kinder-Gartenschaukel - MAS-B033

### Bedienungsanleitung

**Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor der Verwendung. Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts. Bei fehlenden oder beschädigten Teilen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.**

#### WARNUNG:

- Die Schaukel ist für maximal 3 Kinder zwischen 3 und 10 Jahren ausgelegt. Jeder Sitz hat eine Tragkraft von 50 kg.
- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie die Schaukel zusammenbauen oder benutzen.
- Beachten Sie bei der Verwendung dieses Geräts unbedingt alle Sicherheitshinweise. Stellen Sie sicher, dass der Untergrund, auf dem die Schaukel aufgestellt wird, ordnungsgemäß mit feinem Sand oder Holzspänen bedeckt ist.
- Verwenden Sie die Schaukel nicht auf hartem Boden, Beton oder anderen harten Oberflächen.
- Lesen Sie alle Warnhinweise, bevor Sie das Gerät benutzen.

#### SICHERHEITSHINWEIS

- Dieses Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben und Muttern fest angezogen sind.
- Dieses Produkt ist sowohl für den Innen- als auch für den Außenbereich konzipiert. Achten Sie bei der Verwendung im Innenbereich jedoch auf ausreichend Platz (3 Meter Abstand zu jedem Bein).
- Dieses Produkt kann auf Spielplätzen und Rasenflächen verwendet werden. (Beachten Sie die Befestigungsmethode für unterschiedliche Oberflächen.)
- Dieses Produkt darf nur von Kindern unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.
- Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet, da Kleinteile vorhanden sind.

#### Sicherheitshinweise:

Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch und bewahren Sie sie für spätere Verwendung auf:

- 1) Dieses Produkt darf nur von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
- 2) Bei der Verwendung ist Aufsicht eines Erwachsenen erforderlich.
- 3) Empfohlenes Alter: 3 bis 10 Jahre.
- 4) Die maximale Tragkraft des Sattels beträgt 50 kg.
- 5) Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Schrauben und Muttern fest angezogen sind.
- 6) Stellen Sie sicher, dass die Schrauben durch eine Gummikappe geschützt sind.
- 7) Verwenden Sie das Produkt nur im Freien und fern von Hindernissen, die Kinder verletzen könnten.
- 8) Benutzen Sie die Schaukel auf einer ebenen, grasbewachsenen Fläche. Vermeiden Sie harte Oberflächen wie Terrassen, Beton oder andere harte Böden.
- 9) Zeigen Sie Kindern unbedingt die sichere Benutzung der Schaukel. Lassen Sie Kinder nicht auf die Struktur oder die Schaukel klettern. Dies könnte zu Verletzungen führen.
- 10) Der Sattel der Schaukel sollte nicht höher als 400 mm über dem Boden sein. Die Schaukel ist nur zum Sitzen, nicht zum Stehen gedacht!
- 11) Aufhängungssysteme, Verankerungspunkte und Befestigungen müssen regelmäßig auf Verschleiß überprüft und gegebenenfalls ausgetauscht werden.
- 12) Ersetzen Sie die Seile gegebenenfalls alle 12 Monate.
- 13) Überprüfen Sie regelmäßig die Farbe und streichen Sie das Produkt gegebenenfalls mit ungiftiger Emaillefarbe oder Metalllack.
- 14) Die Beine müssen unbedingt im Boden einbetoniert werden. Ist dies nicht möglich, verwenden Sie stattdessen Anker.
- 15) Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit der Schaukel spielen.

#### Produktzusammensetzung

Abbildungen finden Sie in der englischen Anleitung.

## Teilediagramm

### MONTAGE DER EINHEIT 1

Ziehen Sie die Schrauben beim Zusammenbau nicht vollständig an. Warten Sie, bis die Einheit vollständig montiert ist, und ziehen Sie dann alle Schrauben vollständig fest.

- A. Setzen Sie das obere Bein (3) und das obere Bein (4) zu 3/4 in die obere Stützstange ein und befestigen Sie sie mit der Sechskantschraube (F15), der M8-Unterlegscheibe (X4) und den M8-Muttern (U2).
- B. Setzen Sie das untere Bein (5) in das obere Bein (3) und das obere Bein (4) ein und befestigen Sie das Seitengelenk (mit Sicherheitskappe) (5) mit der Sechskantschraube (F2), der M6-Unterlegscheibe (X3) und der M6-Mutter (U1) an den oberen Beinen (3) und (4).

### MONTAGE DER SCHAUKEL

Die Einstellung finden Sie in der Abbildung unten.

DER SITZ KANN 400–600 mm ÜBER DEM BODEN LIEGEN.

### PFLEGE UND WARTUNG

Die Schaukel ist nur für Kinder bis 50 kg geeignet. Schaukelnde sollten keine scharfen Gegenstände tragen. Entfernen Sie stets alle scharfen Gegenstände aus dem Spielbereich. Überprüfen Sie die Schaukel vor Gebrauch auf Beschädigungen oder fehlende Teile. Achten Sie auf:

- lose oder fehlende Schrauben
- verbogene Oberstange
- verbogene oder gebrochene Basis oder Stützbeine
- gebrochenen, beschädigten oder fehlenden Sitz
- beschädigtes oder fehlendes Seil
- hervorstehende Gegenstände (insbesondere scharfe Gegenstände) an oder in der Nähe der Basis

Falls Sie eines der oben genannten oder sonstiges feststellen, das Verletzungen verursachen könnte, verwenden Sie das Gerät nicht und entfernen oder sichern Sie es vor der Verwendung.

### Gebrauchsanweisung und Warnhinweise

- Um Unfälle zu vermeiden, sollten zwei Erwachsene die Schaukel bedienen.
- Legen Sie keine scharfen Gegenstände auf den Schaukelsitz.
- Fordern Sie vom Verkäufer einen Kaufbeleg an und bewahren Sie diesen während der gesamten Garantiezeit auf.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die von Ihnen (direkt oder indirekt) verursacht werden,

einschließlich des Verlusts der Anleitung oder Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen. Die Inbetriebnahme und Lagerung dieses Produkts sollte stets unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen. Die Schaukel darf nicht auf instabilen Oberflächen aufgestellt werden. Bei Schäden an der Mechanik die Schaukel erst nach deren Behebung (Reparatur) benutzen. Die Lebensdauer der Schaukel kann durch Schutz vor äußeren Einflüssen verlängert werden.

## Der Verkäufer spendet auf dieses Erzeugnis erstem Besitzer die Garantie 2 Jahre.

### Garantie erstreckt sich nicht auf diese Defekte, die entstehen:

1. Mit dem Verschulden der Benutzer, das ist die Beschädigung des Erzeugnis unrichtige Montage, unfachliche Überholung, benutzen im Missverhältnis mit dem Garantieblatt zum Beispiel schlechte Schiebung Sattelstange im Rahmen, mangelhafte Ziehung Pedalen in den Klinken und Klinken zu der Mittelachse,
2. Unrichtige und vernachlässigte Instandhaltung,
3. Mechanische Beschädigung,
4. Abnutzung der Teilen bei üblich Benutzung (Zum Beispiel Gummi und Kunststoffteilen, bewegliches Mechanismus als Lager, Keilriemen, Abnutzung der Druckknöpfe auf dem Computer),
5. Unabwendbares Ereignis und Katastrophe,
6. Unfachliche Treffere,
7. Unrichtiges Umgehen oder unrichtige Platzierung, Einfluss niedrige oder hohe Temperatur, Einfluss Wasser, Druck und Prallen, absichtlich wechselndes Design, Form oder Ausmaße.

### Die Adresse Lokal Verteiler:



## MASTER® A1 Gyermekkeri hinta - MAS-B033

### Használati utasítás

Kérjük, használat előtt olvassa el az alábbi utasításokat. Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a terméket. Hiányzó vagy sérült alkatrészek esetén forduljon a forgalmazóhoz.

#### FIGYELMEZTETÉS:

- A hinta maximum 3-10 év közötti gyermek számára alkalmas. Minden ülés teherbírása 50 kg.
- Kérjük, olvassa el ezt a használati utasítást a hinta összeszerelése vagy használata előtt.
- A készülék használatakor minden biztonsági előírást be kell tartania; Győződjön meg arról, hogy a felület, amelyre ezt a hintát helyezi, megfelelően be van fedve finom homokkal vagy faforgácstal.
- Ne használja ezt a hintát kemény talajon, betonon vagy más kemény felületen.
- Olvassa el az összes figyelmeztetést a készülék használatára előtt.

#### BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

6. Ezt a terméket felnőtteknek kell összeszerelni, és meg kell győződni arról, hogy minden anya és csavar jól meg van húzva.
7. Ezt a terméket beltéri és kültéri használatra egyaránt tervezték, de ha beltérben használja, kérjük, ügyeljen arra, hogy elegendő hely álljon rendelkezésre (3 méterrel mindkét lábtól).
8. Ez a termék játszótereken, pázsiton használható. (Különböző felületeknél ügyeljen a rögzítési módra).
9. Ezt a terméket gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják.
10. Apró alkatrészek miatt 3 év alatti gyermekek számára nem ajánlott.

#### Biztonsági utasítások:

Kérjük, figyelmesen olvassa el az alábbi információkat, és őrizze meg későbbi használatra:

- 1) Ezt a terméket csak felnőtt szerelheti össze.
- 2) Használatkor felnőtt felügyelete szükséges.
- 3) Ajánlott életkor: 3-10 éves korig.
- 4) A nyereg maximális teherbírása 50 kg.
- 5) Rendszeresen ellenőrizze, hogy a csavarok és anyák megfelelően meg vannak-e húzva.
- 6) Győződjön meg arról, hogy a csavarokat gumisapka védi.
- 7) A terméket csak nyílt helyen használja, távol olyan akadályoktól, amelyek megsérthetik a gyermekeket.
- 8) A hintát sík, füves felületen használja. Kerülje a kemény felületeket, például teraszokat, betont vagy más kemény padlót.
- 9) Meg kell mutatnia a gyerekeknek a hinta biztonságos használatát. Ne engedje, hogy gyerekek felmásszanak a szerkezetre vagy a hintákra. Ez sérülést okozhat.
- 10) A hinta nyerge nem lehet 400 mm-nél magasabban a talajtól. A hinta csak ülésre készült, nem állva!
- 11) A felfüggesztési rendszereket, a rögzítési pontokat és a rögzítőelemeket rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nem kopnak-e, és szükség esetén ki kell cserélni.
- 12) Ha szükséges, 12 havonta cserélje ki a köteleket.
- 13) Rendszeresen ellenőrizze a festéket, és szükség esetén fesse le a terméket nem mérgező zománccfestéssel vagy fémlakkal.
- 14) Lényeges, hogy a lábak a talajba legyenek betonozva. Ha ez nem lehetséges, használjon helyette horgonyokat.
- 15) Ne hagyja felügyelet nélkül a hintákkal játszó gyerekeket.

#### A termék összetétele

A képekért lásd az angol kézikönyvet.

#### Alkatrész diagram

#### AZ EGYSÉG SZERKEZETE 1

Összeszereléskor ne húzza meg teljesen a csavarokat. Kérjük, várja meg, amíg az egység teljesen össze van szerelve, majd húzza meg teljesen az összes csavart.

- A. Helyezze be a felső lábat (3) és a felső lábat (4) a felső tartórúdba 3/4, rögzítse a hatlapfejű csavarral (F15), az M8 alátétet (X4) és az M8 anyákkal (U2).
- B. Helyezze be az alsó lábat (5) a felső lábba (3) és a felső lábba (4), rögzítse az oldalsuklót (biztonsági sapkával) (5) a felső lábhoz (3) és a felső lábhoz (4) a hatlapfejű csavar (F2), az M6 alátét (X3) és az M6 anya (U1) segítségével.

#### HINTA ÖSSZESZERELÉS

A beállítási módot lásd az alábbi képen

AZ ÜLÉS 400-600 MM-EMEL LEHET A FÖLD FELÉ

#### GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS

A hintákat legfeljebb 50 kg-os gyermekek használhatják. A himbálózó emberek ne viseljenek éles tárgyat. Mindig távolítson el minden éles tárgyat a játéktérrel. Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a hintán nincsenek-e sérülések vagy hiányzó alkatrészek. Ellenőrizze a következőket:

- laza vagy hiányzó csavarok
- hajlított felső rúd
- hajlított vagy törött alap vagy támasztó lábak
- törött, sérült vagy hiányzó ülés
- sérült vagy hiányzó kötél
- kiálló tárgyak (különösen éles tárgyak) az alapon vagy annak közelében

HA A FENTIEKBŐL VAGY BÁRMI MÁST TALÁL, AMI A FELHASZNÁLÓ SÉRÜLÉSÉT OKOZHATJA, NE HASZNÁLJA A KÉSZÜLÉKET, ÉS HASZNÁLAT ELŐTT ELTÁVOLÍTTA VAGY BIZTOSÍTTA AZ ESZKÖZT.

#### Használati utasítások és figyelmeztetések

- A hinta minden kezelését két felnőttnek kell elvégeznie a balesetek elkerülése érdekében.
- Ne helyezzen éles tárgyakat a hinta ülésére.
- Kérje a vásárlást igazoló bizonylatot az eladótól, és őrizze meg a teljes garanciális időszak alatt.
- A gyártó nem vállal felelősséget az Ön által okozott károkért (közvetlen vagy közvetett) beleértve az utasítások elvesztését vagy a termék nem megfelelő használatából eredő károkat.
- A termék üzembe helyezését és tárolását mindig felnőtt felügyelete mellett kell elvégezni.
- Ne helyezze a hintát instabil felületre.
- Ha bármilyen szerkezet megsérül, ne használja a hintát a probléma megoldásáig (javításáig).
- A hinta élettartamát meghosszabbíthatja, ha megvédi a külső hatásoktól.

**Jelen termékre eladó az első tulajdonosnak 2 év jótállást nyújt, az eladás napjától számítva.**

#### A jótállás feltételei:

- a jelen termék jótállási időtartama 24 hónap a vásárlás napjától
- a jótállás ideje alatt a termék minden olyan meghibásodása kijavításra kerül, melynek oka gyártási hiba vagy hibás anyag, úgy hogy a termék rendeltetésszerű használatra alkalmas legyen
- a jótállás nem vonatkozik az alábbiak következtében keletkezett meghibásodásokra: mechanikai sérülés, elkerülhetetlen esemény, természeti katasztrófa, szakszerűtlen beavatkozások, nem megfelelő használat vagy alkalmatlan elhelyezés, túl alacsony vagy magas hőmérséklet hatása, víz hatása, aránytalan nyomás vagy ütések, szándékosan megváltoztatott design, forma vagy méretek
- a reklamáció kizárólag írásban tehető, a termék típusának pontos megjelölésével, a hiba leírásával, illetve a vásárlást igazoló dokumentum /másolatban/ bemutatásával
- a jótállás kizárólag a termék eladójánál érvényesíthető

#### Copyright – szerzői jogok

A MASTER SPORT s.r.o. társaság a jelen használati útmutató tartalmához kapcsolódó minden szerzői jogot fenntartja. A szerzői jog megtiltja a jelen használati útmutató bármely részének, illetve egészének másolását harmadik fél által, a társaság előzetes és kifejezett hozzájárulása nélkül. A MASTER SPORT s.r.o. társaság nem vállal felelősséget a jelen használati útmutatóban közölt információk felhasználásáért, bármilyen szabadalomért nem vállal semmilyen felelősséget.



## Leagăn de grădină pentru copii MASTER® A1 - MAS-B033

### Instrucțiuni de utilizare

Vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni înainte de utilizare. Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs. În cazul pieselor lipsă sau deteriorate, vă rugăm să contactați dealerul dumneavoastră.

#### AVERTIZARE:

- Leaganul este destinat pentru maxim 3 copii între 3-10 ani. Fiecare scaun are o capacitate de încărcare de 50 kg.
- Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni de utilizare înainte de a asambla sau utiliza acest leagăn.
- Trebuie să respectați toate instrucțiunile de siguranță atunci când utilizați acest dispozitiv; fiți absolut siguri că suprafața pe care este așezat acest leagăn este acoperită corespunzător cu nisip fin sau așchii de lemn.
- Nu utilizați acest leagăn pe teren dur, beton sau alte suprafețe dure.
- Citiți toate avertismentele înainte de a utiliza acest dispozitiv.

#### AVERTISMENT DE SIGURANȚĂ

- Acest produs trebuie asamblat de un adult și trebuie să vă asigurați că toate piulițele și șuruburile au fost bine strânse.
- Acest produs este conceput atât pentru utilizare în interior, cât și pentru exterior, dar dacă îl utilizați în interior, vă rugăm să vă asigurați că există suficient spațiu (3 metri de fiecare picior).
- Acest produs poate fi folosit pe locuri de joacă, peluze. (Acordați atenție metodei de atașare pentru diferite suprafețe).
- Acest produs poate fi folosit numai de copii sub supravegherea unui adult.
- Nu este destinat copiilor sub 3 ani, din cauza pieselor mici.

#### Instrucțiuni de siguranță:

Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele informații și să le păstrați pentru referințe ulterioare:

- 1) Acest produs poate fi asamblat numai de un adult
- 2) La utilizare este necesară supravegherea unui adult.
- 3) Vârsta recomandată: 3 până la 10 ani.
- 4) Capacitatea maximă de încărcare a șei este de 50 kg.
- 5) Verificați în mod regulat dacă șuruburile și piulițele sunt strânse corespunzător.
- 6) Asigurați-vă că șuruburile sunt protejate de un capac de cauciuc.
- 7) Folosiți produsul numai într-o zonă deschisă, departe de obstacole care ar putea răni copiii.
- 8) Folosiți leagănul pe o suprafață plată cu iarbă. Evitați suprafețele dure, cum ar fi terasele, betonul sau alte podele dure.
- 9) Trebuie să le arătați copiilor cum să folosească leagănul în siguranță. Nu lăsați copiii să se cațere pe structură sau pe leagăne. Acest lucru ar putea provoca vătămări.
- 10) Șaua leagănului nu trebuie să fie mai mare de 400 mm de sol. Leagănul este destinat stării în picioare, nu în picioare!
- 11) Sistemele de suspensie, punctele de ancorare și elementele de fixare trebuie verificate periodic pentru uzură și înlocuite dacă este necesar.
- 12) Dacă este necesar, înlocuiți frânghiile la fiecare 12 luni.
- 13) Verificați regulat vopseaua și, dacă este necesar, vopsiți produsul cu vopsea email netoxică sau lac metalic.
- 14) Este esențial ca picioarele să fie betonate în pământ. Dacă acest lucru nu este posibil, atunci utilizați în schimb ancore.
- 15) Nu lăsați copiii nesupravegheați să se joace cu leagănele.

#### Compoziția produsului

Consultați manualul în limba engleză pentru imagini.

#### Diagrama pieselor

## MONTAJUL STRUCTURII UNITĂȚII 1

Nu strângeți complet șuruburile la asamblare. Vă rugăm să așteptați până când unitatea este complet asamblată, apoi strângeți complet toate șuruburile.

- A. Introduceți piciorul superior (3) și piciorul superior (4) în bara de susținere superioară 3/4, fixați-l cu șurubul hexagonal (F15), șaiba M8 (X4) și piulițele M8 (U2).
- B. Introduceți piciorul inferior (5) în piciorul superior (3) și în piciorul superior (4), atașați articulația laterală (cu capac de siguranță) (5) la piciorul superior (3) și piciorul superior (4) folosind șurubul hexagonal (F2), șaiba M6 (X3) și piulița M6 (U1).

## MONTAJ LEAGAN

Vezi imaginea de mai jos pentru metoda de ajustare

SCAZUL POATE FI LA 400-600 MM DEASTE SOLUL

## ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Leagănele pot fi folosite numai de copiii cu greutatea de până la 50 kg. Persoanele care se leagănu nu trebuie să poarte obiecte ascuțite.

Scoateți întotdeauna toate obiectele ascuțite din zona de joacă. Verificați întotdeauna leagănul pentru deteriorare sau piese lipsă înainte de utilizare. Verificați pentru:

- șuruburi slăbite sau lipsă
- bară superioară îndoită
- baza sau picioarele de susținere indoite sau rupte
- scaun rupt, deteriorat sau lipsă
- frânghie deteriorată sau lipsă
- obiecte proeminente (în special obiecte ascuțite) pe sau în apropierea bazei

DACĂ GĂSĂȚI ORICE DIN CELE DE MAI SUS SAU ALTELE CARE PUTEA PROVOCA RĂNĂRI UTILIZATORULUI, NU UTILIZAȚI DISPOZITIVUL ȘI DEMONTAȚI SAU SECURIZAȚI DISPOZITIVUL ÎNAINTE DE A-L UTILIZA.

## Instrucțiuni de utilizare și avertismente

- Toată manipularea leagănelui ar trebui să fie efectuată de doi adulți pentru a preveni accidentele.
- Nu așezați obiecte ascuțite pe scaunul leagănelui.
- Solicitați dovada achiziției de la vânzător și păstrați-o pe toată perioada de garanție.
- Producătorul nu va fi responsabil pentru nicio daune cauzate de dvs. (directe sau indirecte) inclusiv pierderea instrucțiunilor sau orice daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului.
- Punerea în funcțiune și depozitarea acestui produs trebuie să fie întotdeauna sub supravegherea unui adult.
- Nu așezați leagănul pe o suprafață instabilă.
- În cazul deteriorării oricărui mecanism, nu utilizați leagănul până când problema nu este rezolvată (reparată).
- Puteti prelungi durata de viata a leaganului protejandu-l de influentele externe.

## Vânzătorul garantează acest produs primului proprietar timp de 2 ani de la data vânzării.

### Termeni de garanție:

- Produsul este garantat cumpărătorului pentru o perioadă de 24 de luni de la data achiziției.
- în timpul perioadei de garanție, orice defecte ale produsului cauzate de un defect de fabricație sau de un material defectuos al produsului vor fi corectate astfel încât articolul să poată fi utilizat în mod corespunzător
- drepturile de garanție nu se aplică defectelor cauzate de: deteriorări mecanice, evenimente inevitabile, dezastre naturale, intervenții neprofesionale, manipulare sau amplasare necorespunzătoare, temperaturi scăzute sau ridicate, expunere la apă, presiune excesivă și șocuri, modificarea intenționată a designului, formei sau dimensiunilor
- în principiu, reclamațiile trebuie să fie făcute în scris, cu menționarea defectului și o copie a bonului fiscal
- garanția poate fi solicitată numai de la organizația de la care a fost achiziționat produsul

### Drepturi de autor

MASTER SPORT s.r.o. își rezervă toate drepturile de autor asupra conținutului acestui manual. Drepturile de autor interzic reproducerea unor părți din acest manual sau în întregime de către o terță parte fără acordul expres al MASTER SPORT s.r.o. MASTER SPORT s.r.o. nu își asumă nicio răspundere pentru niciun brevet pentru utilizarea informațiilor conținute în acest manual



## Otroška vrtna gugalnica MASTER® A1

### MAS-B033

#### Navodila za uporabo

**Pred uporabo preberite naslednja navodila. Zahvaljujemo se vam za nakup tega izdelka. V primeru manjkajočih ali poškodovanih delov se obrnite na vašega prodajalca.**

#### OPOZORILO:

- Gugalnica je namenjena za največ 3 otroke od 3-10 let. Vsak sedež ima nosilnost 50 kg.
- Pred sestavljanjem ali uporabo tega gugalnika preberite ta navodila za uporabo.
- Pri uporabi te naprave morate upoštevati vsa varnostna navodila; Prepričajte se, da je površina, na katero je ta gugalnica nameščena, ustrezno prekrita s finim peskom ali lesnimi sekanci.
- Gugalnice ne uporabljajte na trdi podlagi, betonu ali drugih trdih površinah.
- Pred uporabo te naprave preberite vsa opozorila.

#### VARNOSTNO OPOZORILO

- Ta izdelek mora sestaviti odrasla oseba, vi pa se morate prepričati, da so vse matice in vijaki dobro priviti.
- Ta izdelek je zasnovan za notranjo in zunanjo uporabo, če pa ga uporabljate v zaprtih prostorih, se prepričajte, da je dovolj prostora (3 metre od vsake noge).
- Ta izdelek se lahko uporablja na igriščih, travnikih. (Bodite pozorni na način pritrditve za različne površine).
- Ta izdelek lahko uporabljajo samo otroci pod nadzorom odrasle osebe.
- Ni namenjeno otrokom, mlajšim od 3 let, zaradi majhnih delov.

#### Varnostna navodila:

Pozorno preberite naslednje informacije in jih shranite za prihodnjo uporabo:

- 1) Ta izdelek lahko sestavi samo odrasla oseba
- 2) Pri uporabi je potreben nadzor odrasle osebe.
- 3) Priporočena starost: 3 do 10 let.
- 4) Največja nosilnost sedeža je 50 kg.
- 5) Redno preverjajte, ali so vijaki in matice pravilno zategnjeni.
- 6) Prepričajte se, da so vijaki zaščiteni z gumijastim pokrovčkom.
- 7) Izdelek uporabljajte samo na odprtem prostoru, stran od ovir, ki bi lahko poškodovale otroke.
- 8) Uporabite gugalnico na ravni travnati površini. Izogibajte se trdim površinam, kot so terase, beton ali druga trda tla.
- 9) Otrokom morate pokazati, kako varno uporabljati gugalnico. Otrokom ne dovolite, da plezajo na konstrukcijo ali gugalnice. To lahko povzroči poškodbo.
- 10) Sedlo gugalnice ne sme biti višje od 400 mm od tal. Gugalnica je namenjena izključno sedenju, ne stanju!
- 11) Sisteme vzmetenja, sidrne točke in pritrdilne elemente je treba redno preverjati glede obrabe ali trganja in jih po potrebi zamenjati.
- 12) Po potrebi zamenjajte vrvi vsakih 12 mesecev.
- 13) Redno preverjajte barvo in po potrebi izdelek prebarvajte z nestrupeno emajl barvo ali lakom za kovine.
- 14) Nujno je, da so noge zabetonirane v tla. Če to ni mogoče, uporabite sidra.
- 15) Ne puščajte otrok brez nadzora, da se igrajo z gugalnicami.

#### Sestava izdelka

**Za slike glejte angleški priročnik.**

#### Risba delov



## SESTAVA STRUKTURE ENOTE 1

Pri sestavljanju ne privijte vijakov do konca. Počakajte, da je enota v celoti sestavljena, nato popolnoma privijte vse vijake.

- A. Vstavite zgornjo nogo (3) in zgornjo nogo (4) v zgornjo podporno palico 3/4, pritrdite ju s šestrobim vijakom (F15), podložko M8 (X4) in maticami M8 (U2).
- B. Vstavite spodnjo nogo (5) v zgornjo nogo (3) in zgornjo nogo (4), pritrdite stranski spoj (z varnostno kapico) (5) na zgornjo nogo (3) in zgornjo nogo (4) s šestrobim vijakom (F2), podložko M6 (X3) in matico M6 (U1).

## MONTAŽA GUGALNIKA

Glejte spodnjo sliko za način prilagajanja

SEDEŽ JE LAHKO 400-600 MM NAD TLO

## NEGA IN VZDRŽEVANJE

Gugalnice lahko uporabljajo samo otroci do 50 kg. Ljudje, ki gugajo, naj ne nosijo ostrih predmetov. Z igrišča vedno odstranite vse ostre predmete. Pred uporabo vedno preverite gugalnik glede poškodb ali manjkajočih delov. Preverite za:

- zrahljani ali manjkajoči vijaki
- upognjena zgornja palica
- upognjene ali zlomljene podlage ali podporne noge
- zlomljen, poškodovan ali manjkajoč sedež
- poškodovana ali manjkajoča vrv
- štrleči predmeti (zlasti ostri predmeti) na ali blizu podstavka

ČE NAJDETE KAJ OD ZGORAJ NAVEDENEGA ALI KAR KOLI DRUGEGA, KI LAHKO POVZROČI POŠKODBO UPORABNIKA, NE UPORABLJAJTE NAPRAVE IN JO PRED UPORABO ODSTRANITE ALI ZAVARUJTE.

## Navodila za uporabo in opozorila

- Vsa dejanja z gugalnico naj izvajata dve odrasli osebi, da preprečite nesreče.
- Na sedež gugalnice ne postavljajte ostrih predmetov.
- Od prodajalca zahtevajte dokazilo o nakupu in ga hranite ves čas garancije.
- Proizvajalec ne bo odgovoren za škodo, ki jo povzročite vi (neposredno ali posredno) vključno z izgubo navodil ali kakršno koli škodo, ki jo povzroči nepravilna uporaba izdelka.
- Zagon in shranjevanje tega izdelka mora vedno potekati pod nadzorom odrasle osebe.
- Gugalnice ne postavljajte na nestabilno površino.
- V primeru poškodbe katerega koli mehanizma gugalnice ne uporabljajte, dokler težava ni odpravljena (popravljena).
- Življenjsko dobo gugalnice lahko podaljšate tako, da jo zaščitite pred zunanjimi vplivi.

## Prodajalec daje garancijo za ta izdelek prvemu lastniku 2 leti od datuma prodaje.

### Garancijski pogoji

- kupec ima za skuter garancijsko dobo 24 mesecev od dneva nakupa.
- med garancijskim obdobjem bodo vse okvare izdelka, ki so posledica proizvodne napake ali okvarjenega materiala izdelka, odstranjene, tako da bo artikel mogoče pravilno uporabljati.
- Garancijske pravice ne veljajo za napake, ki so posledica:
  - mehanske poškodbe
  - neizogiben dogodek, naravna nesreča
  - nestrokovni posegi
  - zaradi nepravilnega ravnanja ali neustrezne lokacije, delovanja nizke ali visoke temperature, vpliva vode, nesorazmernega pritiska in udarcev, namerno spremenjene konstrukcije, oblike ali dimenzij
- Reklamacije so praviloma pisne s podatki o okvari in potrjenim garancijskim listom.
- Garancija se lahko uveljavlja samo pri organizaciji, kjer je bil izdelek kupljen.

### Avtorske pravice - Copyright

Podjetje MASTER SPORT s.r.o. si pridržuje vse avtorske pravice za vsebino tega uporabniškega priročnika. Avtorska pravica prepoveduje reproduciranje delov tega priročnika ali celotnega s strani tretjih oseb brez izrecnega soglasja MASTER SPORT s.r.o.. Podjetje MASTER SPORT s.r.o. ne prevzema nobene odgovornosti za kakršen koli patent za uporabo informacij v tem uporabniškem priročniku.